

Supplement to the Thirty-Third Annual Report of the Department of Marine and Fisheries  
MARINE

---

ANNUAL REPORT

OF THE

GEOGRAPHIC BOARD OF CANADA

1900

*PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT*



OTTAWA

PRINTED BY S. E. DAWSON, PRINTER TO THE QUEEN'S MOST  
EXCELLENT MAJESTY

1901







## ORDER IN COUNCIL

## THE CANADIAN GEOGRAPHIC BOARD

Hon. SIR LOUIS HENRY DAVIES, K.C.M.G.,  
Minister of Marine and Fisheries.

SIR,—I have the honour to submit herewith the Second Annual Report of the Geographic Board of Canada, which forms a supplement to the Thirty-Third Annual Report of the Department of Marine and Fisheries, Marine Branch. The Report covers the work of the Board for six months of the present year in addition to the year 1899, and contains the Proclamation creating the Board, a list of the members of the Board, an account of the changes in the constitution of the Board, and its transactions since the date of the last Annual Report, the by-laws and rules, and a list of place-names approved by the Board.

I have the honour to be, sir,  
Your obedient servant,

F. GOURDEAU,  
Deputy Minister of Marine and Fisheries,  
*Chairman of the Board.*



Hon. Sir Louis Henry Davies, K.C.M.G.,  
Minister of Marine and Fisheries

Sir—I have the honor to submit herewith the Second Annual Report of the Geographic Board of Canada, which forms a supplement to the Twenty-Third Annual Report of the Department of Marine and Fisheries Branch. The Board covers the work of the Board for six months of the present year in addition to the year 1899, and contains the Proclamations governing the Board, a list of the members of the Board, an account of the changes in the constitution of the Board, and its transactions since the date of the last Annual Report, the by-laws and rules, and a list of place names approved by the Board.

I have the honor to be, Sir,  
Your obedient servant,

F. BOURLEAU,  
Deputy Minister of Marine and Fisheries,  
Chairman of the Board.



## ORDER IN COUNCIL.

*THE CANADA GAZETTE.*

OTTAWA, Saturday, June 25, 1898.

[3324]

AT THE GOVERNMENT HOUSE, AT OTTAWA.

Saturday, the 18th day of December, 1897.

PRESENT :

HIS EXCELLECY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

His Excellency, by and with the advice of the Queen's Privy Council for Canada, is pleased to create a 'Geographic Board' to consist of one member for each of the Departments of the Geological Survey, Railways and Canals, Post Office, and Marine and Fisheries, such member being appointed by the minister of the department; of the Surveyor General of Dominion Lands, of such other members as may from time to time be appointed by Order in Council, and of an officer of the Department of the Interior, designated by the Minister of the Interior, who shall act as secretary of the Board; and to authorize the Board to elect its chairman and to make such rules and regulations for the transaction of its business as may be requisite.

His Excellency is further pleased to order and direct that all questions concerning geographic names in the Dominion which arise in the departments of the public service shall be referred to the Board, and that all departments shall accept and use in their publications the names and orthography adopted by the Board.

JOHN J. McGEE,  
*Clerk of the Privy Council.*







## MEMBERS OF THE GEOGRAPHIC BOARD OF CANADA

GOURDEAU, F.,	DEPUTY MINISTER OF MARINE AND FISHERIES, <i>Chairman</i>
ANDERSON, W. P.,	CHIEF ENGINEER, Department of Marine and Fisheries
BELL, DR. ROBERT,	ASSISTANT DIRECTOR AND GEOLOGIST, Geological Survey Department
DAWSON, DR. S. E.,	KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
DENNIS, J. S.,	DEPUTY COMMISSIONER OF PUBLIC WORKS, Regina, Assa, representing the Northwest Territories
DEVILLE, E.,	SURVEYOR-GENERAL OF DOMINION LANDS
DOWLING, D. B.,	ASSISTANT GEOLOGIST, Geological Survey Department
INCH, DR. J. R.,	CHIEF SUPERINTENDENT OF EDUCATION, Fredericton, N.B., representing the province of New Brunswick
JOHNSON, E. V.,	Department of Railways and Canals
MACKAY, DR. A. H.,	SUPERINTENDENT OF EDUCATION, Halifax, N.S., repre- senting the province of Nova Scotia
MACMILLAN, HON. A.,	PROVINCIAL SECRETARY, Charlottetown, P.E.I., representing (ex-officio) the province of Prince Edward Island
ROBERTSON, W. F.,	PROVINCIAL MINERALOGIST, Victoria, B.C., representing the province of British Columbia
SENÉCAL, C. O.,	GEOGRAPHER AND CHIEF DRAUGHTSMAN, Geological Survey Department
SMITH, W.,	Post Office Department
WHITE, JAMES,	GEOGRAPHER, Department of the Interior
WHITCHER, A. H.,	Department of the Interior, <i>Secretary</i>

## EXECUTIVE COMMITTEE:

W. P. ANDERSON,      J. WHITE,      A. H. WHITCHER







# SECOND ANNUAL REPORT

## OF THE

# GEOGRAPHIC BOARD OF CANADA

### 1900.

At the date of the last annual report, the Board consisted of eight members, two for the Department of Marine and Fisheries, two for the Department of the Interior, and one each for the Departments of the Geological Survey, Public Printing and Stationery, Post Office, and Railways and Canals. Mr. James White, who represented the Geological Survey Department, having been transferred to the Department of the Interior as Geographer, the former department was no longer represented on the Board. It was submitted by the Director of the Geological Survey that the nature of the questions coming up for decision by the Board, seemed to show that the representation of his department might with advantage be so increased as to include a wide range of experience and knowledge with regard to actual nomenclature and the derivation of names coming before the board for decision. It appeared, in fact that a considerable portion of the actual work might be delegated to small special committees conversant with certain lines of knowledge and that the decisions of such committees need only, in most cases, come before general meetings of the Board for final action. Probably no branch of the public service is more competent to afford expert advice and information with regard to nomenclature than the Geological Survey Department; it was therefore suggested that Dr. Robert Bell, Assistant Director, Mr. D. B. Dowling, Assistant Geologist, and Mr. C. O. Senécal, Geographer and Chief Draughtsman, should be members of the Geographic Board. The appointments were made by Order in Council of January 13, 1900.

It was felt that Mr. James White, who had ceased to be a member of the Board when he was transferred to the Department of the Interior, should be continued in office, the nature of his new duties as well as his long experience and intimate knowledge of many of the problems coming before the Board for decision fitting him in an exceptional degree for the position. He was reappointed by Order in Council of January 23, 1900.

Under the provisions of the Order in Council of December 18, 1897, creating the Board, its jurisdiction was limited to questions arising in the departments of the public service of the Dominion, and its decisions were binding only upon such departments. The publications of the provincial governments were not governed by the decisions of the Board so that there was still a lack of uniformity within the Dominion in the geographical nomenclature. It seemed that if the jurisdiction of the Board could be extended to include the departments of the public service of the various provinces and, at the same time, their co-operation in the work of the Board secured, not only would greater uniformity result, but the local knowledge of the provincial officers would be of considerable assistance in dealing with the questions arising. In order to obtain this co-operation, an Order in Council was passed on December 14, 1899, amending the constitution of the Board by giving to the governments of the Northwest Territories and of each province the right to nominate one of their officials as a member of the Board with reference to names in his province, provided that the several governments should undertake to be guided by the decisions of the Board. This order was communicated to the lieutenant-governors of the several provinces, and to the lieutenant-governor of the



64 VICTORIA, A. 1901

Northwest Territories for the views of their respective governments in the matter. The invitation was accepted by the provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and British Columbia, and by the Northwest Territories, each nominating one of its officers to act as a member of the Board. Following these nominations, a new rule was adopted by the Board, providing that before dealing with any geographical name within a province, the name is to be submitted to the member representing such province, for examination and report.

Only three provinces, namely: Ontario, Quebec and Manitoba, have thus far failed to respond to the invitation to appoint representatives on the Board.

During the period covered by this report, the Board has held 15 meetings, and has received references covering 2,066 names, submitted by the following departments:—

Geological Survey.....	1,455
Marine and Fisheries.....	458
Interior.....	153
Total.....	2,066

Many of these names were not confirmed, either because they were duplicated, inappropriate, or otherwise objectionable, or because they were applied to unimportant or uncertain features. In the latter cases, the Board, although not objecting to the names, declines to confirm them unless it is shown that they are important, as for instance, in connection with navigation or mining.

The 1,307 names which have been confirmed, together with those previously published, are contained in the list appended, the total number being 1,708.

In addition to the usual large distribution from the Printing Bureau, a great many copies of the Annual Report have been sent to geographical societies, to government officials, and to many persons known to be interested in geographical work, and a number in response to requests from map publishers, &c.

Appreciative notices regarding the creation and proposed work of the Board, have appeared in leading geographical and other publications. The result of the operations of the Board since its inception, affords ample evidence of the necessity which existed for such an organization.

F. GOURDEAU,

*Deputy Minister of Marine and Fisheries,*

*Chairman of the Board.*



SESSIONAL PAPER No. 21a

## GEOGRAPHIC BOARD, CANADA

## BY-LAWS.

## I—OFFICERS OF THE BOARD.

The officers shall consist of a chairman (who shall be elected by ballot), of an executive committee of three to be nominated by the chair and approved by the Board, all of whom shall serve for one year or until their successors shall be chosen, and of the secretary.

## II—DUTIES OF OFFICERS.

(a.) The chairman shall preside at the meetings and shall certify to the decisions of the Board. He shall appoint all committees not specially named by the Board. In his absence the Board shall have power to elect a temporary chairman.

(b.) The secretary shall keep minutes of the proceedings of the Board and shall record the decisions rendered, or other action of the Board upon cases submitted to it, with reference to the papers filed in each case. He shall maintain files of the original papers, or copies of them, that may be presented in each case, conveniently arranged for reference. He shall, under the instructions of the Board, conduct the general correspondence and shall receive communications presented for the consideration of the Board, transmitting them to the executive committee as their character may require or as may be hereafter provided.

(c.) The executive committee shall receive through the secretary all communications requiring decision by the Board, shall investigate the questions presented and, after securing information from all available sources, shall report to the Board with recommendations regarding them.

(d.) Before dealing with any name within a province represented upon the Board, such name shall be submitted to the representative of said province for examination and report.

## III—MEETINGS.

The Board shall hold regular meetings on the first Monday in each month. Special meetings may be called by the chairman or by the executive committee. A majority of the Board shall constitute a quorum. The affirmative vote of a majority of all the members of the Board shall be required for the final decision in any case. All motions presented for the consideration of the Board shall be submitted in writing.

## IV—REPORTS.

The Board shall submit an annual report of its work and decisions which shall be printed and communicated to all persons or bodies interested.

## V—AMENDMENTS.

These by-laws may be amended at any regular or special meeting, by a majority vote of all the members of the Board, provided that copies of the proposed amendment have been sent by the secretary to the members of the Board at least twenty days previous to the time the vote is taken.



## RULES OF NOMENCLATURE.

1. When the priority of a name has been established by publication, particularly when such publication has occurred in any standard or authoritative work or works, that name should, if possible, be retained.

2. When names have been changed or corrupted, if not too firmly established by local usage or otherwise, the original forms should be restored.

3. In cases where what was evidently originally the same word appears with various spellings sanctioned by local usage or otherwise, these various spellings when applied to different features should be regarded as in effect different names, and as a rule it is inadvisable to attempt to produce uniformity.

4. As a rule the first published name should be retained, but where a choice is offered between two or more names for the same place or locality, all sanctioned by local usage, that which is most appropriate and euphonious should be adopted.

5. The possessive form should be avoided whenever it can be done without destroying the euphony of the name or changing its descriptive application. Where the possessive form is retained, the apostrophe should be dropped.

6. It is desirable to avoid the use of hyphens to connect parts of Indian names.

7. Names consisting of more than one word may be connected by hyphens or combined in one word as may be advisable.

8. It is desirable to avoid the use of the words city and town as parts of names.

9. The form 'canyon' shall be used instead of 'cañon.'

10. The term 'brook' is considered preferable to 'creek' for designating small streams, and will be adopted in cases where the latter has not become too firmly fixed.

11. The Board suggests that the initial letters of generic or descriptive parts of geographical names, when used in reports or other documents, should not be capitals.

12. The use of alternative names should be discontinued where possible or not inconvenient.

13. Geographical names in foreign countries should be rendered in the form adopted by that country, except where there are English equivalents already fixed by usage.

14. French names in Canada are to be spelt according to the rules of the French language.

15. The spelling of native geographical names should represent, approximately, the true sounds of the words as pronounced in the native tongue.

16. The Board adopts the rules of the Royal Geographical Society for the orthography of geographical names, of which the broad features are as follows:—

(a) The vowels are to be pronounced as in Italian and the consonants as in English.

(b) Every letter is pronounced, and no redundant letters are introduced. When two vowels come together each one is sounded, though the result, when spoken quickly, is sometimes scarcely to be distinguished from a single sound, as in *ai, au, ei*.

(c) One accent only is used, the acute, to denote the syllable on which stress is laid. This is very important, as the sounds of many names are entirely altered by the misplacement of this 'stress.'



## SESSIONAL PAPER No. 21a

The following amplification of these rules explains their application :—

Letters.	Pronunciation and Remarks.	Examples.
a	<i>ah</i> , <i>a</i> as in <i>father</i> .....	Java, Banána, Somáli, Bari.
e	<i>eh</i> , <i>a</i> as in <i>fate</i> .....	Tel-el-Kebír, Oleleh, Yézo, Medina, Levúka, Peru.
i	English <i>e</i> ; <i>i</i> as in <i>ravine</i> ; the sound of <i>ee</i> in <i>beet</i> . Thus, not <i>Feejee</i> but	Fiji, Hindi.
o	<i>o</i> as in <i>mote</i> .....	Tokyo.
u	long <i>u</i> as in <i>flute</i> ; the sound of <i>oo</i> in <i>boot</i> . <i>oo</i> or <i>ou</i> should never be employed for this sound..... Thus, not <i>Zooloo</i> , but	Zulu, Sumatra.
	<i>All vowels are shortened in sound by doubling the following consonant</i>	Yarra, Tanna, Mecca, Jidda.
	Doubling of a vowel is only necessary where there is a distinct repetition of the single sound.	Nuulúa, Oosima.
ai	as in <i>aisle</i> , or English <i>i</i> as in <i>ice</i> .....	Shanghai.
au	<i>ow</i> as in <i>how</i> ..... Thus, not <i>Foochow</i> , but	Fuchau.
ao	is slightly different from above.....	Macao.
aw	when followed by a consonant or at the end of a word, as in <i>law</i> ...	Cawnpore.
ei	is the sound of the two Italian vowels, but is frequently slurred over, when it is scarcely to be distinguished from <i>ei</i> in the English <i>eight</i> or <i>ey</i> in the English <i>they</i> .	Beirút, Beilúl.
b	English <i>b</i> .	
c	is always soft, but is so nearly the sound of <i>s</i> that it should be seldom used.	Celébes.
	If <i>Celébes</i> were not already recognized it would be written <i>Selébes</i> .	
ch	is always soft as in <i>church</i> .....	Chingchin.
d	English <i>d</i> .	
f	English <i>f</i> . <i>ph</i> should not be used for the sound of <i>f</i> . Thus, not <i>Haiphong</i> , but	Haifong, Nafa.
g	is always hard. (Soft <i>g</i> is given by <i>j</i> ).....	Galápagos.
h	is always pronounced when inserted.	
hw	as in <i>what</i> ; better rendered by <i>hw</i> than by <i>wh</i> , or <i>h</i> followed by a vowel, thus <i>Hwang ho</i> , not <i>Whang ho</i> , or <i>Hoang ho</i> .	Hwang ho, Ngan hwi.
j	English <i>j</i> . <i>Dj</i> should never be put for this sound.....	Japan, Jinchuen.
k	English <i>k</i> . It should always be put for the hard <i>c</i> . Thus, not <i>Corea</i> , but	Korea.
kh	The Oriental guttural.....	Khan.
gh	is another guttural, as in the Turkish.....	Dagh, Ghazi.
l	} As in English.	
m		
n		
ng	has two separate sounds, the one hard as in the English word <i>finger</i> , the other as in <i>singer</i> . As these two sounds are rarely employed in the same locality, no attempt is made to distinguish between them.	
p	As in English.	
ph	As in <i>loophole</i> .....	Chemulpho, Mokpho.
th	stands both for its sound in <i>thing</i> , and as in <i>this</i> . The former is most common.	Bethlehem.
q	should never be employed ; <i>qu</i> (in <i>quiver</i> ) is given as <i>kw</i> ..... When <i>qu</i> has the sound of <i>k</i> as in <i>quoit</i> , it should be given by <i>k</i> .	Kwangtung.
r	} As in English.	
s		
sh		
t		
v		
w	.....	Sawákin.
x	.....	
y	is always a consonant, as in <i>yard</i> , and therefore should never be used as a terminal, <i>i</i> or <i>e</i> being substitutsd as the sound may require..... Thus, not <i>Mikindány</i> , <i>wady</i> , but not <i>Kwaly</i> , but	Kikúyu.
z	English <i>z</i> .....	Mikindáni, wadi.
zh	The French <i>j</i> , or as <i>s</i> in <i>treasure</i> .....	Kwale.
	Accents should not generally be used, but where there is a very decided emphatic syllable or stress, which affects the sound of the word, it should be marked by an <i>acute</i> accent.	Zulu.
		Muzhdaha.
		Tongatábu, Galápagos, Páláwan, Saráwak.



## DECISIONS.

In the following list of names, those approved by the Board are printed in small capitals. Names and different forms of the same name, which have been discarded are also given. The former are printed in *italics* and alphabetically arranged with the adopted names, the latter being so nearly like the adopted forms, are not repeated.

- A**BATAGUSH bay ; at the south end of lake Mistassini, Q.
- ABBOT pass ; near Mt. Lefroy, Rocky mountains, B.C.
- ABITIBI lake and river ; south of James bay. The boundary line between Ontario and Quebec passes through the lake. (Not Abittibi nor Abittibbi.)
- ABLOVIAK bay ; east shore Ungava bay, Ungava. (Not Ablorialik.)
- ACTIVE pass ; between Galiano and Mayne islands, in southern part of the strait of Georgia, B.C. (Not Plumper's pass.)
- ADAMS creek ; branch of Bonanza creek, Klondike river, Yukon.
- ADVANCE reef ; off Michael point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- AGOTAWEKAMI lake ; southeast of Abitibi lake, northwestern Quebec
- AIABEWATIK lake ; east of Anzhekumming lake, Rainy R. district, Ont.
- AINSLIE shoal ; Manitoulin island, south of Girouard point, L. Huron, Ont.
- AIRY mountain ; east of Mt. Stanley, W. Kootenay, B.C.
- AISHIIK lake and village ; in southwest part of Yukon.
- AKOLKOLEX river ; tributary to Columbia river between Revelstoke and Arrowhead, B.C. (Not Akotkolex.)
- AKOS lake ; at the head of Kamachigama river, Montcalm county, Q. (Not Akonse nor Akoney.)
- AKPATOK island ; Ungava bay, Ungava.
- AKULING inlet ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not A-ku-ling.)
- ALBURY ; P. O. in Ameliasburg township, Prince-Edward county, Ont.
- ALKI creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- ALLEN island ; east coast Baffin Land, Franklin.
- ALLGOLD creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- ALMA creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- ALSEK river ; in northwest part of Cassiar district, B.C. (Not Alseck nor Altsek.)
- ALUKPALUK bay ; southeast shore, Ungava bay, Ungava.
- AMELIASBURG ; township in Prince Edward county, Ont.
- AMY point ; north end of Gribbell island, Pacific coast, B.C.
- ANDERSON channel ; on east coast of Baffin Land, Franklin.
- ANDERSONS wharf ; Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- ANN, Point ; east of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Lone Tree Point.)
- ANSTRUTHER lake ; Anstruther township, Peterborough county, Ont. (Not Eagle.)
- ANUK river ; tributary to Stikine river, Cassiar, B.C.
- ANVIL mountain ; near chain of lakes, Dease river, B.C.
- ANWATAN lake ; east of Grand Lake Victoria, Pontiac county, Q.
- ANZHEKUMMING lake ; northeast of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Upper Manitou.)
- APIKA brook ; flows into the head of lake Temiscaming, northwestern Quebec. (Not Abbika.)
- ARCHIBALD bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- ARGYLE creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- ARKANSAS creek ; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- Arkell lake.* See Kusawa.
- ARTHUR SEAT ; mountain near Nahlin river, Cassiar, B.C. (Not Arthur's Seat.)
- ASH brook ; northeast of Nozheiatik lake, Rainy R. district, Ont.
- ASHBY lake ; Ashby township, Addington county, Ont. (Not Island lake.)
- ASHE inlet ; in south shore of a large island in Hudson strait, Franklin.
- ASHEIGAMO lake ; south of L. Hill, Rainy R. district, Ont. (Not Tasheigama nor Bass.)
- ASHTON point ; Douglas channel, opposite Maitland island, B.C.
- ASHWAPMUCHUAN lake and river ; tributary to L. St. John, Q.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- ASINITCHIBASTAT lake ; west of Chibougamau lake, northwestern Quebec. (Not Asinitebastat.)
- ASSIWANAN lake ; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q. (Not Asiwawanan.)
- ASKITICHI lake ; headwaters of Ashwapmuchuan river, Chicoutimi county, Q.
- ASSINKEPATAKISO lake ; near Atikwa lake, Rainy R. district, Ont.
- ATIK river ; tributary to Migiskan river, below Millie lake, northwestern Quebec. (Not Atikosi.)
- ATIKMAHIK lake ; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.
- ATIKWA lake ; southeast of Dryberry lake, Rainy R. district, Ont. (Not Deer.)
- ATIM river ; flows into Manuan lake, upper St. Maurice, Champlain county, Q. (Not Atem.)
- ATLIN lake ; Cassiar, B.C., and Yukon.
- ATLIN mountain and river ; Atlin lake, Cassiar, B.C.
- AUKPATUK ; fishing station, west coast Ungava bay, Ungava. (Not Akpatok.)
- AUSTRALIA creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- AVA inlet ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- AYLEN lake ; Dickens township, Nipissing district, Ont. (Not Little Opeongo.)
- B**ACH, Mount ; southwest part of Yukon, near Hutsh lakes.
- BADGLEYS wharf ; on Big island, Bay of Quinte, L. Ontario.
- BAD NEIGHBOUR rock ; in main channel between L. Huron and Georgian Bay, Ont.
- Bad Rice lake.* See Kaiashkomin.
- Bad river.* See Bull.
- BAFFIN LAND ; eastern part of the provisional district of Franklin. (Not Hall peninsula.)
- BAIN rock ; in middle of channel between Great and Outer Duck islands, Lake Huron, Ont.
- BAKER creek ; tributary to Yukon river, south of Klondike river, Yukon.
- BAKER island ; between Nigger island and Trenton, Bay of Quinte, L. Ontario.
- BAKER, Mount ; south of Howse pass, Rocky mountains, B.C.
- BALD creek ; headwaters of Klondike river, Yukon.
- BALD island ; in Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- BALDUB, Mount ; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- BALFOUR, Mount ; northwest from Stephen station, C.P.Ry., B.C.
- BANNOCK burn ; tributary to Little Slovan river, W. Kootenay, B.C. (Not Bannock creek.)
- BAPTISTE lake ; Herschel township, Hastings county, Ont. (Not Kaijick Manitou.)
- BARCLAY, C.P.R. station, Rainy R. district, Ont.
- BARK lake ; Jones township, Renfrew county, Ont.
- BARNES creek ; tributary to Whatshan river, W. Kootenay, B.C.
- BARREN brook ; south of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- BARRETTE lake ; Methuen township, Peterborough county, Ont.
- BARRIÈRE lake ; an expansion of the Upper Ottawa, Pontiac county, Q.
- Bass lake.* See Asheigamo.
- BAXTER river ; flows into Waswanipi lake, northwestern Quebec.
- BAY OF QUINTE ; bay of Lake Ontario, almost separating Prince Edward county from the mainland of Ontario. (Not Quinté.)
- BAYSIDE ; P. O. in Sidney township, Hastings county, Ont.
- Beacon point.* See Inukshuktuyuk.
- BEADY creek ; near outlet of Dease lake, Cassiar, B.C.
- BEAR creek ; tributary to Klondike river, B.C.
- BEARDWOOD, Lake ; Brudenell township, Renfrew county, Ont.
- BEAR-GREASE river ; upper Ottawa river, near O'Sullivan lake, Montcalm county, Q.
- BEATRICE, Cape ; east side of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Cape Horn.)
- BEATRICE lake ; west of Slovan lake, W. Kootenay, B.C.
- BEAUMONT harbour ; north of Hudson strait, Franklin.
- BEAVER lake ; south of Atlin lake, Cassiar, B.C.
- BEAVER portage ; on Rupert river, below Nemiskau lake, northwestern Quebec.
- BEAVERHOUSE lake ; southwest of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- BEDFORD harbour ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- BEDLINGTON ; custom house, Int. boundary, W. Kootenay, B.C. (Not Rykerts.)
- BEDROCK creek ; tributary to Sixtymile river, Yukon.
- BEECH point ; Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- BEEKMAN peninsula ; east coast Baffin Land, Franklin.
- BEGBIE, Mount ; west of Columbia river, south of C.P.R., W. Kootenay, B.C.
- BELANGER bay and point ; Manitoulin island near Girouard point, L. Huron, Ont. (Not West Belanger point.)
- Bell river.* See Migiskan.



- BELLEVILLE; city in Hastings county, Ont.
- BENDING lake; at head of Big Turtle river, Rainy R. district, Ont.
- BENNETT, Lake; B.C. and Yukon.
- BENNETT, Mount; northwest of Stupart bay, Hudson strait, Ungava.
- BENSON creek; tributary to the north fork of Klondike river, Yukon.
- BENSON point; South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- BERNARD, Lake; south of Lake Bennett, Cassiar, B.C.
- BERRY lake; north of Lobstick bay, Rainy R. district, Ont.
- BIDDLE, Mount; south of Mt. Lefroy, Rocky mountains, Alberta.
- BIG bay; an expansion of the Bay of Quinte, L. Ontario.
- BIG island; in Bay of Quinte, Lake Ontario. P.O. of same name on north side of the island.
- Big-rock.* See Inukshiligaluk.
- BIG SALMON river; tributary to Lewes river, Yukon.
- BIRCH point; east of Walker point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- BIRD creek; branch of Ophir creek, Indian river, Yukon.
- BISEL, Mount; west of Nordenskiöld river, Yukon.
- BISHOP cove, Boxer reach, Pacific coast, B.C.
- BISHOP island; at head of Frobisher bay, Franklin.
- BLACK creek; tributary to Sloko river, Cassiar, B.C.
- BLACKFISH bay; Radcliffe township, Renfrew county, Ont.
- BLACKFOX bend; Pelly river near Ketza river, Yukon.
- Black Sawbill lake.* See Kinnickoneship.
- BLAEBERRY river; tributary to Columbia river, between Donald and Moberly stations C.P.R., B.C.
- BLAKE point; southeastern end of Western Duck island, L. Huron, Ont. (Not Stony point.)
- BLANCHE river; flowing into the head of lake Temiscaming, Nipissing district, Ont.
- BLANFORD bay; north shore of Hudson strait, Franklin.
- Blueberry lake.* See Mennin.
- BLUE GROUSE creek; tributary to Caribou creek, W. Kootenay, B.C.
- BLUE JAY creek; empties into Michael bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- BLUE river; tributary to Dease river, Cassiar, B.C.
- BLUNT peninsula; at entrance to Frobisher bay, Franklin. (Not Blunt's.)
- BOLGER lake; Burleigh township, Peterborough county, Ont. (Not Bolger's.)
- BONANZA creek; tributary to Klondike river, Yukon.
- BONNEY island; north shore of Hudson strait, Franklin.
- BOOM point; southern point of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- BOOTH creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- BOR, Mount; a peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- BOSANQUET harbour; north shore of Hudson strait, Franklin.
- BOSHKUNG lake; Stanhope township, Haliburton county, Ont.
- BOSWELL river and mountain; Teslin river, Yukon.
- BOUCHETTE, Lake; an expansion of the upper Ottawa, Montcalm county, Q.
- BOULDER creek; branch of Bonanza creek, Klondike river, Yukon.
- Boulder lake.* See Osipasinni.
- BOULTER lake; McClure township, Hastings county, Ont.
- BOUNDARY creek; at crossing of Yukon river by the international boundary line.
- Bow lake.* See Lower Bow.
- BOWMAN creek; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- BOXER reach, east of Gribbell island, Pacific coast, B.C.
- BRATNOBER, Mount; southwest part of Yukon.
- BRÉBEUF island; in the southern part of Georgian bay, Ont. (Not Bréboeuf.)
- BREVOORT island; east coast Baffin Land, Franklin.
- BREWER creek; tributary to Stewart river, above Scroggie creek, Yukon.
- BREWERY creek; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- BRIGHT lake; McClintock township, Haliburton county, Ont.
- BRIGHTON; township in Northumberland county, Ont.
- BROADBACK river; flows westward into Rupert bay, north of Nottaway river, northwestern Quebec. (Not Little Nottaway.)
- BROWNS creek; tributary to Fortymile river, near international boundary line, Yukon. (Not Brown, nor Brown's.)
- Brownwater river.* See Coffee.
- BRUCE harbour; north shore of Hudson strait, Franklin.
- BRUSHY creek; flows into Christopherson lake, northwestern Quebec.
- BRYANT creek; tributary to Yukon river, south of Klondike river.
- BUCKEYE shoal; south of Jenkins point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- BUCK-HILL river; tributary to Nipukatasi river, Northwestern Quebec.
- BULL rapid; in Nottaway river, below Soskumika lake, northwestern Quebec.
- BULL river; tributary to Kootenay river, north of Wardner, B.C. (Not Bad river.)
- BULLER reef; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- BURGESS, Mount; Porcupine river, Yukon.
- BURGOYNE bay; south shore of Hudson strait, Ungava.
- BURNET lake; west of Kennabutch lake, Rainy R. district, Ont.
- BURNHAM creek; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- BURNS creek; tributary to Indian river, Yukon.
- BURNT BAY lake; south of Grand L., Victoria, Pontiac county, Q.
- BURNT hill; near Nahlin river, Cassiar, B.C.
- BURNT island; northerly, from Inner Duck island, and separated from Manitoulin island by a very narrow channel, L. Huron, Ont. The south end of this island was called "Peninsular point" by Admiral Bayfield.
- BURNT-ISLAND harbour; Manitoulin island, north of Burnt island, L. Huron, Ont.
- BURNT river; Haliburton and Victoria counties, Ont.
- BURTON; creek tributary to Klondike river, Yukon.
- BURTON; town on Columbia river near north end of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Burton city.)
- BUTLER bay; east coast Baffin Land, Franklin.
- BUTLER lake; south of Wabigoon lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kabitustigweiak.)
- BUTTON islands; north of Gray strait.
- BUZZARD lake; Burleigh township, Peterborough county, Ont.
- BYRNE gulch; on Campbell creek; a branch of Bonanza creek, Yukon.
- C**ACHE lake; in the Algonquin National Park, Ont.
- CAHILL lake; west of Slocan lake, W. Kootenay B. C.
- CALDER creek; branch of Quartz creek, Indian river, Yukon.
- CALDER lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- CALF creek; headwaters of Klondike river, Yukon.
- CALF PASTURE point and shoal; Presquile peninsula, Brighton township, Northumberland county, Ont.
- CAMERON lake; northwest of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont.
- CAMP lake; Finlayson township, Nipissing district, Ont.
- CAMPBELL creek; tributary to Pelly river, Yukon. At the mouth of this stream is the site of Pelly Banks Post, abandoned in 1850.
- CAMPBELL gulch; on Bonanza creek, Klondike river, Yukon.
- CAMPBELL, Mount; northwest of Dawson, Yukon.
- CAMPBELL mountains; at upper waters of Liard river, Yukon.
- CANNING lake; Minden township, Haliburton county, Ont. (Not Canning's lake.)
- Canoe lake. See Kamongus.
- CANOE lake; in the Algonquin National Park, Ont.
- CANYON creek; Dease river, near Dease lake, Cassiar, B.C.
- CANYON creek; branch of Quartz creek, Indian river, Yukon.
- CANYON hill; Lewes river, between lakes Laberge and Marsh, Yukon.
- CANYON lake; south of Lake Lindeman, Cassiar, B.C. (Not Deep lake.)
- Captain John's island. See Foresters.
- CARCAJOU river; tributary to Kinojevis river, Pontiac county, Q.
- CARIBOU creek; tributary to Indian river, Yukon.
- CARIBOU creek and point; east of Columbia river, between the Arrow lakes, B.C.
- CARIBOO; district, mining division, and lake, in central B. C. (Not Caribou.)
- CARLETON lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- CARMACK fork; Bonanza creek, Yukon.
- CARMACK, Mount; south of Mount Cleveland, near Skagway river, B.C.
- CARROLL WOOD bay; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Woods bay.)
- CARRYING PLACE; village on the road of that name, Murray and Ameliasburg townships, Ont.
- CARSON lake; Jones township, Renfrew county, Ont.
- CARTER bay; east of Jenkins point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- CARTIER, Mount; east of Columbia river, south of C.P.R., W. Kootenay, B.C.
- CARTER rock; west of Greene island, and south of the west end of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- CASSIAR bar; Lewes river, south of Big Salmon river, Yukon.
- CASSIAR creek; tributary to Yukon river above Fortymile, Yukon.
- CASSIAR district; a subdivision of British Columbia.
- CASSIAR mountains; at the upper waters of Liard river, Yukon.



64 VICTORIA, A. 1901

- CASTILIAN shoal; southeast of Magnetic island and southwesterly from Cinder point, L. Huron, Ont.
- CCATCHACOMA lake; Cavendish township, Peterborough county, Ont. (Not Ketchacum.)
- CCAT portage; on the lower part of Rupert river, northwestern Quebec.
- CCATARACT brook; tributary to Kicking-horse river, near Hector station, C. P. Ry., B. C. (Not Wapta creek.)
- CCAVE rock; in Yukon river, east of international boundary line, Yukon.
- CCEDAR island; west of Massasauga point, Bay of Quinte, Ont.
- CCHABATOK; Indian village on Kabistachuan bay, L. Mistassini, Q.
- CCHAKWA lake; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- CCHAMBERLIN island; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Crete.)
- CCHANDINDU river; tributary to Yukon river, between Dawson and Cudahy, Yukon.
- CCHANNEL point; northeast side of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- CCHANNEL rock; off northwest side Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- CCHARLES island; in Hudson strait, Ungava. (Not Katutok.)
- CCHARLOTTE, Lake; Brudenell township, Renfrew county, Ont.
- CCHARLTON bay; northeast of Leask point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- CCHASE island; in Frobisher bay, Franklin.
- CCHEBISTUANONEKAU river; upper waters of Waswanipi river, northwestern Quebec.
- CCHEHALIS creek; flows into Gladys lake, Cassiar, B.C. (Not Che-halis.)
- CCHENSAGI river; northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec. (Not Tshensagi.)
- CCHIBOUGAMAU lake and river; south of lake Mistassini, northwestern Quebec. (Not Chibougamou nor Chibougamoo.)
- CCHIEF gulch; on Eldorado creek, Yukon.
- CCHIEF island; in upper part of lake Temiscaming, Q.
- CCHILKAT inlet, lake and river; north of Lynn canal, Cassiar, B.C. (Not Chilcat.)
- CCHILKOOT inlet, lake and pass; north of Lynn canal, Cassiar, B.C. (Not Chilcoot nor Chilcut.)
- CCHIKOIDA mountain and river; Nakina river, Cassiar, B.C.
- CCHISHOLM shoal; in Michael bay, south shore of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- CCHISMAINA lake; southeast of Teslin lake, Cassiar, B.C.
- CCHOQUETTE bar; in Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C. (Not Choquette's.)
- CCHORKBAK inlet; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Tchork-back.)
- CCHRISTINA bay; Manitoulin island, east side of Burnt island, L. Huron, Ont.
- CCHRISTOPHERSON, Lake; north of Grand L., Victoria, northwestern Quebec.
- CCHRISTY creek; east of Whatshan lake, W. Kootenay, B.C.
- CCHUDLIASI bay; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Chudli-a-si.)
- CCHURCH point; north shore of Hudson strait, Franklin.
- CCINDER point; eastern side of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- CCINNAMON creek; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- CCLARK harbour; east coast Baffin Land, Franklin. (Not Frank Clark.)
- CCLARK lake; Dungannon township, Hastings county, Ont. (Not Clark's.)
- CCLAY river; a small tributary of the Migiskan, below Shabogama lake, northwestern Quebec.
- CCLEAR creek; tributary to Stewart river, Yukon.
- Clear lake.* See Smooth Rock lake.
- CCLEARWATER river; tributary to Stikine river, Cassiar, B.C.
- CCLEFT ROCK lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- CCLEMENTS land; north of Cyrus Field bay, Franklin.
- CCLEVELAND, Mount; at headwaters of Skagway river, B.C.
- CCLINTON creek; near Cudahy, Yukon.
- CCLIO bay and point; Kitimat arm, B.C.
- CCOAL creek; tributary to Yukon river, below Fortymile, Yukon.
- CCOBAN river; tributary to Waswanipi river, below Otchisk river, northwestern Quebec. (Not Cabane.)
- CCOCKBURN island; west of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- CCOFFEE river; tributary to Nottaway river, below Shabogama lake, northwestern Quebec. (Not Brown water.)
- CCOGLE pass; at head of St. Mary river, between E. and W. Kootenay, B.C.
- CCOLD brook; tributary to Gizzard river, Nottaway river, northwestern Quebec.
- Coldwater lake.* See Upper Bow.
- CCOLE point; northwest point of Big island, Bay of Quinte, L. Ontario. (Not Cole's.)
- CCOLES wharf; in Sophiasburg township, Prince Edward County, Ont.
- CCOLLIE, Mount; south of Mt. Baker, and northwest of Mt. Balfour, Rocky mountains, B.C.
- CCOLMER, Cape; north shore of Hudson strait, Franklin.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

COLUMBIA river ; Kootenay district, B.C.

COMPASS lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont.

CONE hill ; near mouth of Clinton creek, Yukon.

CONE mountain ; near Stikine river, north of Seud river, Cassiar, B.C.

CONE point ; on the west side of lake Evans, northwestern Quebec.

CONSOLATION creek ; empties into west end of Gladys lake, Cassiar, B.C.

CONY creek ; near Mount Woden, W. Kootenay, B.C.

COOPER lake ; an expansion of Marten river, Rupert river, northwestern Quebec.

COOPER, Mount ; near Hutshi lakes, Yukon.

COPEWAY lake ; Lake township, Hastings county, Ont.

COPPER creek ; Hackett river, east of Egnell, Cassiar, B.C.

CORNWALL park ; a summer resort on east extremity of Big island, Bay of Quinte, L. Ontario.

COSTE island ; Kitimat Arm, B.C.

COTTONWOOD river ; tributary to Dease river, Cassiar, B.C.

COUGAR creek ; tributary to Little Slokan river, W. Kootenay, B.C.

COUNTESS WARWICK sound ; north shore Frobisher bay, Franklin.

COVE island ; in entrance to Georgian bay from L. Huron, Ont. (Not Isle of Coves.)

COVE island ground ; off northwest side of Cove island, Georgian bay, Ont.

Cow island ; in Bay of Quinte, east of Belleville, Ont.

COX lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont. (Not Cox's.)

CRANBERRY creek ; near north end of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.

CRANBROOK ; important town in E. Kootenay, B.C.

CRATER creek ; a feeder of Quiet lake, Yukon.

CRATER lake ; southwest of Lake Lindeman, Cassiar, B.C.

CRESTON ; R.R. station, W. Kootenay, B.C.

CROOKED creek ; tributary to Stewart river, Yukon.

CROOKS inlet ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Ka-lik-took-duag.)

*Crow lake.* See Kakagi.

CROW portage ; on Rapid river, east of lake Evans, northwestern Quebec.

CROW river ; Hastings and Peterborough counties, Ont.

CUDAHY ; post on Yukon river, northwest of Dawson.

CUMBERLAND sound ; northeast of Baffin Land, Franklin. (Not Northumberland inlet, Hogarth sound, nor Penny gulf.)

CUMMING, Point ; southwest point of Gribbell island, Pacific coast, B.C.

CYRUS FIELD bay ; north of Loks Land, Franklin. (Not Cyrus W. Field.)

**D**AGO creek ; tributary to Little Slokan river, W. Kootenay, B.C.

DALTON range mountains near Dezadeash lake, southwest Yukon.

DALY, Mount ; southeast of Mt. Balfour in Rocky Mts. divide, B.C.

DAVE bay ; south side of Great Duck island, L. Huron, Ont.

DAVENPORT creek ; flows into west end of Gladys lake, Cassiar, B.C.

DAVIS creek ; branch of Walker creek, at international boundary, west of Dawson, Yukon.

DAVIS lake ; Lutterworth township, Haliburton county, Ont. (Not Davis'.)

DAWSON peak ; near Teslin lake, Yukon.

DAWSON point ; at the head of L. Temiscaming, Ont.

DAWSON point ; at the northerly end of Promise island, Pacific coast, B.C.

DAWSON range ; mountains at the confluence of Lewes, Pelly, and Yukon rivers, Yukon.

DAWSON ; town and Govt. headquarters, on Yukon river, at mouth of Klondike river, Yukon. (Not Dawson City.)

DEADWOOD creek ; tributary to Yukon river, below Dawson, Yukon.

DEAN bay and spit ; east of Dominion point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

DEASE lake and creek ; Cassiar, B.C.

DECEPTION bay ; south shore of Hudson strait, Ungava. (Not Foster's Harbour nor Shedlin.)

*Deep lake.* See Canyon lake.

DEEPWATER lake ; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.

*Deer lake.* See Atikwa.

DEER PARK ; mountain, P.O., and landing to important mining district, east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Deer mountain.)

DEFOT creek ; branch of Canyon creek, Dease river, Cassiar, B.C.

DEMERS, Mount ; a peak in Valhallâ mts., W. Kootenay, B.C. (Not DeMers.)

DENMARK lake ; south of Atikwa lake, Rainy R. district, Ont.

DENVER creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.

DENVER, Mount ; west of Slokan lake, W. Kootenay, B.C.



64 VICTORIA, A. 1901

- DESERONTO ; town in Tyendinaga township, Hastings county, Ont.
- DESERT point; northeast end of Great Duck island, L. Huron, Ont. (Not Sand point.)
- DEVILLE, Mount ; Tatonduk river, Yukon.
- DEWDNEY, Mount ; Porcupine river, Yukon.
- DEZADEASH lake ; southwest Yukon, at head of Kaskawulsh river.
- Devil's Head lake.* See Minnewanka.
- DIAMOND island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- DIAMOND lake ; Herschel township, Hastings county, Ont.
- DIANA bay ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- DIBBLE creek ; tributary to Bull river, E. Kootenay, B.C.
- DICKEY lake ; Lake township, Hastings county, Ont. (Not Dickey's.)
- DINORWIC lake and R.R. station ; Rainy R. district, Ont. (Not Little Wabigoon lake.)
- DION creek ; tributary to Yukon river, near Dawson.
- DISCOVERY creek ; tributary to Last-chance creek, a branch of Hunker creek, Klondike river Yukon.
- DISELLA lake ; south of Chismaina lake, Yukon.
- DISPATCH island; in Columbia river near south end of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Despatch.)
- Dixie creek.* See O'Donnel.
- DIXON lake ; Limerick township, Hastings county, Ont. (Not Dixon's.)
- DOCTOR island ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- DOGNOSE creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- DOKDAON creek ; tributary to Stikine river, near Clearwater river, Cassiar, B.C.
- DOME mountain ; west of Cudahy, near international boundary, Yukon.
- DOME mountain ; southwest of Mount Scott, near lake Evans, northwestern Quebec.
- DOMINION bay and point ; east of Melville point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- DOMINION creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- DONJEK river ; tributary to White river, Yukon.
- DOROTHY island and narrows; Devastation channel, B.C.
- DOTTY, Lake ; Finlayson township, Nipissing district, Ont. (Not Dotty's lake.)
- DOUGLAS channel ; between Hawkesbury island and the mainland, Pacific coast, B.C.
- DOUGLAS harbour ; south shore of Hudson strait Ungava.
- DRAG lake ; Dudley township, Haliburton county, Ont.
- DRUMMOND island ; west of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- DRYAD point ; northeast part of Campbell island, Seaforth channel, Pacific coast, B.C. (Not Turn point.)
- DRYBERRY lake ; northeast of Berry lake, Rainy R. district, Ont.
- DRYDEN ; C. P. R. station, Rainy R. district, Ont.
- DUCKIE lake ; northwest of Chismaina lake, Yukon.
- DUDIDONTU river ; near Sheslay river, Cassiar, B.C.
- DUNN island ; near Pearson island, L. Huron, Ont. (Not Grant island.)
- Dyer sound.* See Waddell.
- DYKE HEAD; point on south shore of Hudson strait, Ungava.
- DYMENT ; C. P. R. station, Rainy R. district, Ont.
- E**EAGLE bay ; at the south end of Grand Lake Victoria, Pontiac county, Q.
- EAGLE crag ; mountain near Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C.
- Eagle lake.* See Anstruther.
- EAGLE lake and river ; Rainy R. district, Ont. C. P.R. station at crossing of river.
- EAGLE NEST ; mountain on lower part of Lewes river, below Little Salmon river, Yukon.
- EAGLE pass ; on C.P.R. west of Revelstoke, B.C.
- EAGLE river, tributary to Dease river, Cassiar, B.C.
- EAGLE ROCK lake ; northeast of Kaopskikamak lake, Rainy R. district, Ont.
- EARN river ; tributary to Pelly river, north of Glenlyon mountains, Yukon.
- East Belanger point ;* See Girouard.
- EAST BLUFF ; southeast end Baffin Land, Franklin. (Not Innarulligang.)
- EAST lake ; Harburn township, Haliburton county, Ont.
- EAST SISTER ; shoal south of Yeo island, entrance to Georgian bay. Ont.
- EDITH river ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- EDGAR lake ; southeast of Taku arm, Cassiar, B.C.
- EDNA point ; east of Burnt island, forms the eastern boundary of Christina bay, L. Huron, Ont.
- EEL lake ; southwest of Opasatika lake, near the western boundary of Quebec.
- EELS, Lake ; Cardiff township, Haliburton county, Ont. (Not Eel lake.)



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- EFFINGHAM lake ; Effingham township, Addington county, Ont. (Not Little Weslemcoon.)
- EGAN brook and lake ; tributary to York river, Hastings county, Ont. (Not Jamieson's.)
- EGNELL creek, post, and hill ; Sheslay river, Cassiar, B.C. (Not Egnelle nor Egnell's.)
- Egypt island.* See Macdonald.
- EIDER islands ; west coast Ungava bay, Ungava.
- Eightmile creek.* See Tatsho.
- ELBOW mountain ; at bend in lower part of Stikine river, Cassiar, B.C.
- ELDORADO creek ; tributary to Bonanza creek, Yukon.
- ELIZABETH bay ; south part of lake Olga, north-western Quebec.
- ELK river ; tributary to Kootenay river, E. Kootenay, B.C.
- EMERALD lake ; northwest of Field station, C.P. Ry, B.C.
- EMIL creek ; tributary to Nello river, Klondike river, Yukon.
- EMILIA island ; Douglas channel, west of Maitland island, B.C.
- EMILY MAXWELL reef ; south of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- EMMA island ; north shore Hudson strait, Franklin. (Not High island.)
- ENSLEY creek ; tributary to Yukon river, north of Indian river, Yukon.
- ESKWAHANI lake ; between the headwaters of Ottawa and Gatineau rivers, Berthier county, Q. (Not Askwahani.)
- ETCHIPOTCHI river ; tributary to Waswanipi river, northwestern Quebec. (Not Eatchepashi.)
- ETHEL lake ; south of Mayo brook, Stewart river, Yukon.
- EUREKA creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- EVA point ; Devastation channel, Pacific coast, B.C.
- EVANS creek ; west of Slocan lake, W. Kootenay, B.C.
- EVANS, Lake ; between Nottaway and Rupert rivers, northwestern Quebec.
- EVERETT reefs ; at entrance to Timber bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- EXAMINER gulch ; on Bonanza creek, Yukon.
- EXPANSE lake ; an expansion of the upper Ottawa river, Pontiac county, Q.
- F** AGAN ground ; southwest of Yeo island, at entrance to Georgian bay, Ont.
- FAIRFIELD bluff ; on Yukon river below Cudahy, Yukon.
- FAIR NESS ; headland on north shore of Hudson strait, Franklin.
- FALLS creek ; west of Slocan lake, W. Kootenay, B.C.
- FALSE DETOUR channel ; between Cockburn and Drummond islands, L. Huron, Ont. The international boundary passes through this channel.
- FANTAIL lake and river ; west of Taku arm, Cassiar, B.C. (Not Otter.)
- FAREWELL, Cape ; at the south end of Promise island, Pacific coast, B.C.
- FARQUART lake ; Harcourt township, Haliburton county, Ont.
- FARR creek ; flows into L. Temiscaming, Upper Ottawa, Ont.
- FAY river ; tributary to Klondike river, Yukon.
- FIFE creek northwest of Whatshan lake, W. Kootenay, B.C.
- Fifteen-mile river.* See Jennings.
- FILE-AXE lake ; on the height of land, southeast of lake Mistassini, Q.
- FINLAYSON lake and river ; near the upper waters of Pelly river, Yukon. (Not Tle-tlan-a-tsoots.)
- FIRE valley ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- Fish lakes.* See Norbury.
- FISHER bay ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- FISHER bay ; northeast of Inner Duck island and north of Queen point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- FISHER creek ; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- FISHER harbour ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- FISHER lake ; east of Dryberry lake, Rainy R. district, Ont.
- FISHER lake ; at the western boundary of Quebec between Temiscaming and Abitibi lakes.
- FISHER, Mount ; east of Kootenay river, E. Kootenay, B.C.
- FISHERMAN cove ; at the north end of Gil island, Pacific coast, B.C.
- FISHTAIL lake ; Harcourt township, Haliburton county, Ont. (Not Fish Tail.)
- FITZWILLIAM channel and island ; at the entrance to Georgian bay, Ont.
- FIVE-FINGER rapid ; in Lewes river, below Nordenskiöld river, Yukon.
- FLAT creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- FLETCHER island ; in Frobisher bay, Franklin.
- FLETCHER lake ; McClintock township, Haliburton county, Ont. (Not Fletcher's.)
- FLINT lake ; north of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont.
- FLORENCE river ; tributary to Migiskan river, below Wedding river, northwestern Quebec.
- FLORENCE river ; tributary to Klondike river, Yukon.



64 VICTORIA, A. 1901

- FOAM-FALL river; tributary to Ashuapmuchiuan river, Chicoutimi county, Q.
- FOG lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- FORELEG bay; in Atikwa lake, Rainy R. district, Ont. (Not Little Jackfish.)
- FORESTERS island; Bay of Quinte, L. Ontario. (Not Captain John's island.)
- FORT CHIMO; H. B. Post on Koksoak river, Ungava.
- FORT NELSON river, tributary to Liard river, Cariboo, B.C. (Not Nelson.)
- FORT RELIANCE; post on Yukon river, north of Dawson.
- FORT SELKIRK; at the mouth of Lewes river, military headquarters. The site of the old fort of the H.B. Co. is on the opposite bank of the river.
- FORTY-MILE river and town; near Cudahy, Yukon.
- FORTY-NINE gulch; on Bonanza creek, Yukon. *Foster's Harbour.* See Deception.
- FOSTHALL creek; west side of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- Fox bay.* See Gordon.
- FOX island; in Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- FOX islands; Gordon bay, Franklin. (Not West Fox.)
- FRANCES lake and river; in southwest Yukon.
- FRASER lake; Carlton township, Hastings county, Ont. (Not Fraser's.)
- FRASER reach; northeast of Princess Royal island, Pacific coast, B.C.
- FRAZER falls; on Stewart river, Yukon.
- FRECHETTE bay, bank, and point; near Misery bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- FREDERICK lake; southwest Yukon, west of Kusawa lake.
- FRENCH gulch; on Eldorado creek, Yukon.
- FRESNO creek; tributary to Yukon river, below Dawson, Yukon.
- FREYA, Mount; as part of Valhalla mts, W. Kootenay, B.C. (Not Freda.)
- FRIDAY creek; branch of Sulphur creek, Indian river, Yukon.
- FRITZ landing; on east side of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- FROBISHER bay; in east part of Baffin Land, Franklin. (Not Lumley inlet &c.)
- FROUDE bay; northeast of McKim bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- G**ABRIEL island; in Frobisher bay, Franklin. (Not Gabriell.)
- GABRIEL strait; between Resolution island and the mainland, Franklin. (Not Tadjakdjususirn.)
- GALENA bay; at north end of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Thunib bay.)
- GALENA creek; tributary to Yukon river, below Indian river, Yukon.
- GAMSKAGAMIK lake; south of L. Hill, Rainy R. district, Ont. (Not Painkiller.)
- GAOTANAGA lake; west of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- GARDEN-ISLAND lake; north of Matchi-Manitou lake, northwestern Quebec.
- GARNET creek; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- GASPESIA shoal; southeast of Walkhouse point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GARDNER canal, Devastation channel, Pacific coast, B.C. (Not Gardiner.)
- GAT point; west part of Cove island, at entrance to Georgian bay, Ont.
- GATACRE point; south shore of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GAUDIN point; Devastation channel, Pacific coast, B.C.
- GAUVIN gulch; on Bonanza creek, Yukon.
- GAWJEWIAGWA lake; east of Anghekumming lake, Rainy R. district, Ont.
- GAY gulch; on Eldorado creek, Yukon.
- GEIKIE, Lake; east of lake Evans and south of Marten river, northwestern Quebec.
- GENESTA reef; south of Maiden island, south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GENS DE TERRE river; tributary to Gatineau river, Ottawa county, Ont. (Not Jean de Terre.)
- GEORGE river; flows into Ungava bay, Ungava. (Not Kangerthialuksoak.)
- GEORGIAN bay; the northeastern portion of L. Huron, Ont.
- GERTRUDE point; Douglas channel, near Kitkiata, Pacific coast, B.C.
- GHOST lake; north of Wabigoon lake, Rainy R. district, Ont.
- GIG point; north part of Cove island, at entrance to Georgian bay, Ont.
- GILBERT; C. P. R., station, Rainy R. district, Ont.
- GIL island; northwest of Princess Royal island, Pacific coast, B.C. (Not Gill.)
- GIMLI, Mount; a peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- GIROUARD point; north of Western Duck island and west of Rickley harbour, L. Huron, Ont. (Not East Belanger point.)
- GIZZARD river; tributary to Nottaway river, above Mattagami lake, northwestern Quebec.
- GLACIER creek; a branch of Gold creek, Yukon.
- GLACIER lake; near Howse pass, Rocky mountains, Alberta.
- GLACIER mountain; near lower part of Stikine river, north of Elbow mountain.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- GLADMAN, Mount ; on Yukon river near international boundary, Yukon.
- GLADSHEIM, Mount ; a peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- GLADSTONE creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- GLADYS lake and river ; southwest of Teslin lake, Cassiar, B.C. (Not Sucker lake, nor North river.)
- GLASGOW island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- GLAVE, Mount ; near upper waters of Chilkat river, Cassiar, B.C.
- GLENCOE island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- GLENLYON mountains and river ; Pelly river, Yukon.
- GLENORA ; town on Stikine river below Telegraph creek, Cassiar, B.C.
- GLYCERINE rock ; South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GNAT creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- GOAT CANYON creek ; tributary to Caribou creek, W. Kootenay, B.C.
- Goat island.* See Teresa.
- GOAT river ; at south end of Kootenay lake, W. Kootenay, B.C.
- GOATFELL ; R. R. station, W. Kootenay, B.C.
- GOBEIL island ; north of Coste island, Kitimat arm, B.C.
- GOLD creek ; tributary to Sixtymile river, Yukon.
- GOLDBOTTOM creek ; branch of Hunker creek, a tributary to Klondike river, Yukon.
- GOLDEN creek ; branch of Henderson creek, north of Stewart river, Yukon.
- GOLDEN HORN ; mountain near Lewes river, west of L. Marsh, Yukon.
- GOLDFINCH lake ; upper waters of Lièvre river, St. Maurice county, Q.
- GOLD-RUN creek ; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- GOOSE point ; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GORDON bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- GORDON brook ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- GORDON, Mount ; northwest of mount Balfour, Rocky Mts. divide.
- GORDON, Mount ; near Stikine river, south of Telegraph creek, Cassiar, B.C.
- GORMAN, Lake ; Brudenell township, Renfrew county, Ont.
- GOVAN brook ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- GRACE lake ; Dudley township, Haliburton county, Ont.
- GRAND canyon ; on Tatonduk river, Yukon.
- GRAND LAKE VICTORIA ; upper waters of Ottawa river, Pontiac county, Q.
- GRANITE creek ; tributary to Caribou creek, W. Kootenay, B.C.
- GRANITE creek ; a feeder of Quiet lake, southeast Yukon.
- GRANTHAM shoals ; southeast of Todman reef, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GRANT point ; southwest point of Maitland island, Pacific coast, B.C.
- GRAPE island ; in Muscote bay, northeast of Huff island, Bay of Quinte, L. Ontario.
- GRASSY point ; in northeast part Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- Grassy River lake.* See Stanawan.
- GRAVEL point ; at eastern side of Great Duck island, L. Huron, Ont.
- GRAY, Mount ; north of L. Bennett, Yukon.
- GRAY strait ; between Labrador peninsula and Button islands.
- GRAY WOLF mountain ; north of Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- GREAT BEAVER lake ; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- GREAT DUCK island ; the largest of the Duck island group, south of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GREEN creek ; branch of Sulphur creek, Indian river, Yukon.
- GREEN point ; northeast extremity of Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- GREEN point ; Manitoulin island, north of Inner Duck island, L. Huron, Ont.
- GREENAN lake ; Jones township, Renfrew county, Ont. (Not Greenan's.)
- GREENE island ; northwest of Western Duck island, L. Huron, Ont. (Not Green's.)
- GREENE-ISLAND harbour ; Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- GREENWOOD Land ; at head of Frobisher bay, Franklin. (Not Greenwood's.)
- GRIBBELL island, between Ursula channel and Verney passage, Pacific coast, B.C.
- GRIFFIN bay ; southwest shore Frobisher bay, Franklin.
- GRIMSTHORPE lake ; Grimsthorpe township, Hastings county, Ont. (Not Wolf.)
- GRINNELL glacier ; southeast part of Baffin Land, Franklin.
- GRIZZLY bluff ; near the mouth of Teslin river Yukon. (Not Grizzly Bear Bluff.)
- GROVE island ; northeast of Huff island, Bay of Quinte, L. Ontario.
- GRUNDY creek ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C.



64 VICTORIA, A. 1901

GRYPHON lake ; southwest of Wall-eye lake, Rainy R. district, Ont.

GULL lake ; east of Pelly lakes, Yukon.

GUN lake ; north of Nahlin river, Cassiar, B.C.

GUNTER lake ; Cashel township, Hastings county, Ont. (Not Gunter's.)

GYRFALCON islands ; south coast Ungava bay, Ungava.

**H**ABEL, Mount ; southwest of Mt. Collie, Rocky mountains, B.C.

HACKETT river; tributary to Sheslay river, Cassiar, B.C.

AECKEL hill ; near the confluence of Lewes and Takhini rivers, Yukon.

HAGGART creek ; tributary to Johnston creek, McQuesten river, Yukon.

HAIR-CUTTING lake and river; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.

HALCYON ; health resort, P. O. and wharf, W. Kootenay, B.C. (Not Halcyon Hot Springs.)

HALCYON, Mount ; east of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.

HALDANE, Mount; near Mayo brook, Stewart river, Yukon.

HALE creek ; near south end of Taku arm, Cassiar, B.C.

HALIBURTON lake ; Harburn township, Haliburton county, Ont.

HALL, Mount ; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.

*Hall peninsula.* See Baffin Land.

HALL river ; Teslin lake, Cassiar, B.C.

HALSEY point; at the entrance to Douglas channel, Pacific coast, B.C.

HAMMOND point ; east of Jenkins point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

HANCOCK hills ; east of L. Laberge, Yukon.

HANNAH bay ; south end of James bay, northwestern Quebec.

HANNAH point ; South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

HANSEN lake ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C.

*Harbour island.* See Rawson.

HAROLD, Mount ; on lower part of Stikine river, Cassiar, B.C.

HARPER, Mount ; in Ogilvie range of mountains, north of Klondike river, Yukon.

HARRICANAW river ; flows into Hannah bay (south end of James bay), northwestern Quebec. (Not Hannah Bay river.)

HARRIS creek ; branch of Ophir creek, Indian river, Yukon.

HARRIS, Lake ; southwest of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.

HARRY lake ; Lawrence township, Haliburton county, Ont. (Not Harry's.)

HART, Mount; near Sixtymile river, southwesterly from Dawson, Yukon.

HARTZ creek ; tributary to Tahltan river, Cassiar, B.C.

HASTINGS county ; north of Bay of Quinte, Lake Ontario.

HATCHAU lake ; Hackett river, Cassiar, B.C. (Not Macha.)

HATIN lake ; near upper part of Koshin river, Cassiar, B.C.

HATTON headland ; south end Resolution island, Franklin. (Not Cape Best.)

HAVEN, Cape ; Clements Land, Franklin. (Not Siggia.)

HAWK lake ; and H. L. station C. P. R., Rainy R. district, Ont.

HAWK CLIFF lake ; west of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.

HAWKESBURY island ; north of Princess Royal and Gribbell islands, Pacific coast, B.C.

HAY lake ; Sabine township, Nipissing district, Ont.

HAYES river and peak ; Teslin lake, Cassiar, B.C.

HEALY lake ; south of Kusawa lake, Yukon.

HEART creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.

HEART mountains ; east of Sheslay river, Cassiar, B.C.

HEBDEN brook ; near C.P.R., Rainy R. district, Ont. (Not Hebden's creek.)

HECATE strait ; Pacific coast, B.C.

HECTOR island ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Khartum.)

HECTOR lake ; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Large Trout.)

HECTOR, Mount; between Bow river and Pipestone creek, Rocky mountains, B.C.

HEIGHT-OF-LAND lake ; northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec.

HEIMDAL, Mount ; a spur of Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.

HELA, Mount; a peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.

HELEN, Lake ; east of Upper Bow lake, Alberta.

HELEN point ; Douglas channel, near Kitkiata, Pacific coast, B.C.

HENDERSON creek ; tributary to Yukon river, below Stewart river, Yukon.

HENDERSON harbour; north shore of Hudson strait, Franklin.

HENRIETTA creek ; tributary to Last-chance creek, a branch of Hunker creek, Klondike river, Yukon.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- HENSLEY bay; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- HERSCHELL island; west of Cockburn island and northeast of Kitchener island, L. Huron, Ont.
- HESTER creek; branch of Hunker creek, Yukon.
- HIGH-FALL creek; tributary to Koksoak river, south of Fort Chimo, Ungava.
- High island.* See Emma.
- HIGHWOOD river; tributary to Bow river, Alberta. (Not High river.)
- HILDA, Mount; a peak in Valkyr mountains, W. Kootenay, B.C.
- HILL, Lake; east of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont.
- HOBSON island, in Mahone bay, Lunenburg county, N.S. (Not Hobson's Nose.)
- HODER creek; tributary to Little Slocan river, W. Kootenay, B.C.
- HOGG creek; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- HOMAN river; at south end of L. Bennett, Cassiar, B.C.
- HOMESTAKE gulch; on Bonanza creek, Yukon.
- HOOKE pass; at head of St. Mary river, between E. and W. Kootenay, B.C.
- HOOLE river and canyon; upper part of Pelly river, Yukon.
- Hootalinqua river.* See Teslin.
- HOPES ADVANCE bay; west coast of Ungava bay, Ungava.
- HOPES ADVANCE, Cape; south shore of Hudson strait, Ungava. (Not Cape of Hopes Advance nor Prince Henry Foreland.)
- HOPKINS lake; southeast of Aishihik lake, Yukon.
- HOPKINS point; Devastation channel, Pacific coast, B.C.
- HORN, Cape; east side of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- HORSE point; in eastern part of Ameliasburgh township, Prince Edward county, Ont.
- HORSESHOE bay; west side of Great Duck island, L. Huron, Ont.
- HOTAILUH mountains; between Stikine and Tan-zilla rivers, Cassiar, B.C.
- HOWSE pass; Rocky mountains, near northerly limit of Railway Belt, B.C. (Not House.)
- HUDSON bay and strait; inland sea and passage communicating with the Atlantic. (Not Hudson's.)
- HUDSON lake; Cardiff township, Haliburton county, Ont. (Not Hudson's.)
- HUFF island; in Muscote bay, Bay of Quinte, L. Ontario. (Not Huff's.)
- HUFFS wharf; Adolphustown township, Lennox county, Ont.
- HUGH, Mount; east of lake Evans, northwestern Quebec.
- HUGHES brook; flows into Barritt bay, Eagle lake, Rainy R. district, Ont. (Not Hughes creek.)
- HUGHES range; mountains east of Kootenay river, E. Kootenay, B.C.
- HUGHSON bay; east of Providence bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Husten, Houston nor Hewson.)
- HUNGERFORD point; south part of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- HUNGRY bay; a shallow bay in northeast part of Big bay, Bay of Quinte, L. Ontario.
- HUNGRY peak; at head of St. Mary river, between E. and W. Kootenay, B.C.
- HUNKER creek; tributary to Klondike river, Yukon.
- HURON, Lake; one of the five great lakes of Ontario.
- HURRICANE river; tributary to Nakina river, Cassiar, B.C.
- HUTCHISON creek; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- HUTSHI lakes; west of L. Laberge, Yukon.
- HUTSHIKU bluff; on Lewes river, below Rink rapid, Yukon.
- HUTSIGOLA lake; south of Teslin lake, Cassiar, B.C. (Not Hutsigula.)
- HYLAND hill; east of Hutsigola lake, Cassiar, B.C.
- HYNDMAN bay; at southwestern end of Cockburn island, L. Huron, Ont. (Not Sand bay.)
- I**CE-CAP mountain; on lower part of Stikine river, Cassiar, B.C. (Not Ice-Capped mountain.)
- ICE portage; on the lower part of Nottaway river, below Kitchigama river, northwestern Quebec.
- ICY cove; north shore Hudson strait, Franklin.
- ILLES brook, a feeder of Frances lake, Yukon. (Not Il-es-too-a.)
- INDEPENDENCE creek; tributary to Stewart river, Yukon.
- Indian church.* See Mohawk.
- INDIAN island; Bay of Quinte, L. Ontario, northeast of Murray canal entrance.
- INDIAN harbour, point and reef; south of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- INDIAN river; tributary to Yukon river, south of Klondike river, Yukon.
- INGALL lake; southwest of Wabigoon lake, Rainy R. district, Ont.
- INGERSOLL, Mt.; west of Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- INGRAM, Mount; north of Kusawa lake, Yukon.
- INKLIN river; tributary to Taku river, Cassiar, B.C.



64 VICTORIA, A. 1901

- INKSTER rock ; at S. Baymouth, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- INLET rapid ; where Migiskan river flows into Mattagami lake, northwestern Quebec.
- Innarulligang.* See East Bluff.
- INNER DUCK island ; northeastern island of the Duck island group ; off the southern side, western end of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- INONOAKLIN creek ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Sanderson.)
- INUKSHILIGALUK point ; south coast Ungava bay, Ungava. (Not Big-rock.)
- INUKSHUKTUYUK point ; south coast Ungava bay, Ungava. (Not Beacon.)
- IRISH gulch ; on Eldorado creek, Yukon.
- IRISHMAN creek ; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- IROQUOIS chute ; Nottaway river, south end of L. Kelvin, northwestern Quebec.
- IRVING bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- ISABELLA, Lake ; north of Upper Bow lake, Alberta.
- ISERHOFF river ; flows into Waswanipi lake, northwestern Quebec.
- Island lake.* See Ashby.
- Isle of coves.* See Cove island.
- ISLANDS OF GOD'S MERCIE ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Middle Savage islands.)
- ITTIMENOKTOK cape ; east shore Ungava bay, Ungava.
- IVAN point ; Manitoulin island, east of Burnt island, L. Huron, Ont.
- J**ACK lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont. (Not Jack's.)
- Jackman sound.* See Pritzler.
- JAMES, Cape ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- JAMES island and reef ; between Fitzwilliam and Yeo islands, Georgian bay, Ont.
- JAMIESON lake ; Dungannon township, Hastings county, Ont. (Not Jamieson's.)
- Jamieson's lake.* See Egan.
- JAMESONS wharf ; Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- JANET lake ; between Stewart river and Mayo brook, Yukon.
- JENKINS point ; east of Providence bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- JENNIE GRAHAM shoal ; the most southerly shoal off Great Duck island, L. Huron, Ont.
- JENNINGS river ; near south end of Teslin lake, Cassiar, B.C. (Not Fifteenmile.)
- JENSEN creek ; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- JIM creek ; tributary to Yukon river, below Indian river, Yukon.
- JOEL river ; tributary to Klondike river, Yukon.
- JOHNSON lake ; Havelock township, Haliburton county, Ont. (Not Johnson's.)
- JOHNSTON creek ; tributary to McQuesten river, Yukon.
- JOHNSTON creek ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- JONES shoal ; south of Labrador reef and southwesterly from Belanger point, L. Huron, Ont.
- JORDAN lake and river ; Hastings county, Ont.
- JORDAN river ; flows into Frobisher bay, Franklin.
- JORDAN river ; tributary to Columbia river near Revelstoke, W. Kootenay, B.C.
- JOSEPH creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- JOY bay ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- JUBILEE island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- JUBILEE mountain ; near north end of Atlin lake, Yukon.
- JULIAN point ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- JUNNUSUKSOAK inlet ; east shore Ungava bay, Ungava.
- K**ABAGUKSKI lake ; south of Sasakwei lake, Rainy R. district, Ont. (Not Mud L.)
- KABAKWA lake ; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Kah-bah-bah-quah.)
- KABISTACHUAN bay ; at the south end of L. Mistassini, Q. (Not Cabistachuan.)
- KABONA lake ; south of Matchi Manito lake, northwestern Quebec.
- KAGIWIOSA lake ; east of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont.
- KAHA creek ; tributary to Koshin river, Cassiar, B.C. (Not Kahak.)
- KAHTATE river ; tributary to lower part of Stikine river, Cassiar, B.C.
- KAIASHKOMIN lake ; north of Wabigoon lake, Rainy R. district, Ont. (Not Bad Rice L.)
- KAJAKANIKAMAK lake ; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- KAKABONGA river ; flows into Lac des Rapides, east of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q. (Not Kakebonka.)
- KAKAGI lake ; east of Sabaskong bay, L. of the Woods, Ont. (Not Crow.)
- KAKASHE river ; tributary to Kapitachuan river, upper Ottawa, Montcalm county, Q.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- KAKETSA, Mount; south of Egnell, Cassiar, B.C. (Not Koketsa.)
- KAKINNOZHANS lake; near Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- KAKUCHUYA river; tributary to Dudidontu river, Cassiar, B.C.
- Ka-lik-took-duag.* See Crooks.
- KALZAS lake; between Macmillan and Stewart rivers, Yukon.
- KAMACHIGAMA lake and river; tributary to the upper Ottawa, Montcalm county, Q.
- KAMANATOGAMA lake; southeast of Saganaga lake, Rainy R. district, Ont.
- KAMANISKEG, Lake; Bangor township, Hastings county, Ont.
- KAMINNASSIN lake; south of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont.
- KAMINNI lake; northwest of Manitou lake, Rainy L. district, Ont. (Not Kaminneseipekok.)
- KAMITSGAMAK lake; on Ribbon river, upper St. Maurice, Champlain county, Q.
- KAMONGUS lake; near Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Canoe.)
- KAMPIGUKAKATOKA river; tributary to Migiskan river, northwestern Quebec.
- KAMSHIGAMA lake and river; tributary to Migiskan river, northwestern Quebec.
- Kangerflung.* See Newell.
- KANIAPISKAU river; tributary to Koksoak river, Ungava. (Not Wanguash.)
- KANIKAWINIKA lake; upper Ottawa river, east of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q. (Not Kaniquonika nor Kanekequaneka.)
- KANIMITTI river; flows into Shoshokwan river, a tributary of the upper Ottawa, Pontiac county, Q. (Not Kanimittikoshkwa.)
- KANOTAUKAU lake; at headwaters of Rupert river, northwestern Quebec.
- KANUSIO lake and river; tributary to Kekek river, Migiskan river, northwestern Quebec.
- KAOPSIKAMAK lake and river; southeast of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- KAOSKAUTA lake; northwest of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kaoskwtakok.)
- KAPEMITCHIGAMA lake; at the sources of Ottawa river, Joliette county, Q. (Not Kapemechigama.)
- KAPESAKOSI lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kapesakosikok.)
- KAPIKILEGOITCH lake; headwaters of Ashuapmuchiuan river, Chicoutimi county, Q.
- KAPITACHUAN lake and river; tributary to the upper Ottawa, northwestern Quebec. (Not Kapitashewinna nor Kapitajewin.)
- KAPITAGAMA lake; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- KAPITSWE lake; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- KASHAGAWI lake; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Kah-shah-gah-wig-e-mog.)
- KASHAGAWIGAMOG lake; Dysart township, Haliburton county, Ont.
- KASKAWULSH river; tributary to Alsek river, Yukon and B.C.
- KASSHABOG lake; Methuen township, Peterborough county, Ont. Not Kag-ish-a-bog-a-mog.)
- KATE point; at upper end of lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- KATES NEEDLE; mountain near Stikine river, opposite Porcupine creek, Cassiar, B.C.
- KATHERINE, Lake; east of upper Bow lake, Rocky mts., Alberta.
- KATIN creek; tributary to Nakina river, Cassiar, B.C.
- KATONCHE lake; upper Ottawa river, east of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q. (Not Kahuch.)
- KATRINA creek; tributary to White river, Yukon.
- KATSEKAHIN river; at the head of Chilkat inlet.
- KATTAKTOK, Cape; east shore Ungava bay, Ungava.
- Katutok island.* See Charles.
- KAWAGAMA lake; Sherborne township, Haliburton county, Ont. (Not Kahwcambejewagamog.)
- KAWASACHUAN lake and river; near Grand L. Victoria, Pontiac county, Q. (Not Kawasajewan nor Kawassajewan.)
- KAWASHEGAMUK lake; southeast of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Long L.)
- KAWASKISIGAT lake; headwaters of Lièvre river, St. Maurice county, Q. (Not Kawasgisuegat.)
- KAWASTAGUTA bay; at the northerly end of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- KAWAWIA lake; southeast of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Oval L.)
- KEGLO bay; east shore Ungava bay, Ungava.
- KEKEK river; tributary to Migiskan river, northwestern Quebec.
- KEKEKO lake; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- KEKEKWA lake; near Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- KEKEO river; tributary to Manuan river, upper St. Maurice, Champlain county, Q.
- KEKKEKWABI lake; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Cay-ka-quah-be-kung.)
- KELVIN, Lake; an expansion of Nottaway river, northwestern Quebec.
- KEMPT lake; upper waters of Manuan river, St. Maurice county, Q.



64 VICTORIA, A. 1901

- KENIAPISKAU lake ; north of Opatawaga lake, northwestern Quebec. (Not Kaniapiskau.)
- KENNABUTCH lake ; east of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kennabuch.)
- KENNEWAPEKKO lake ; south of Saganaga lake, Rainy R. district, Ont.
- KENNIBIK lake ; Dudley township, Haliburton county, Ont. (Not Ken-ne-big.)
- KENNICOTT lake ; at head of Hackett river, Cassiar, B.C.
- KENNISIS lake ; Havelock township, Haliburton county, Ont. (Not Ke-ne-ses.)
- Kenogamissée river.* See Larch.
- KENOZHE lake ; north of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kinoje.)
- KERNERTUT cape ; southeast shore Ungava bay, Ungava.
- KERSEY point ; at northerly end of Maitland island, Douglas channel, Pacific coast, B.C.
- KETCHUM lake ; northeast of Egnell, Cassiar, B.C.
- KETZA river ; tributary to Pelly river, above Ross river, Yukon. (Not Kitza.)
- KEWAGAMA lake ; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- Khartum island.* See Hector.
- KIASK river ; a small tributary of Migiskan river, below Shabogama lake, northwestern Quebec.
- KICKING HORSE river ; tributary to Columbia river, B.C. (Not Wapta.)
- KID creek ; tributary to Goat river, W. Kootenay, B.C.
- KIEMAWISK lake ; northwest of Grand L. Victoria, northwestern Quebec.
- KIKENDATCH ; Indian village, upper St. Maurice river, Champlain county, Q. (Not Kirkendatch nor Kickendatch.)
- KILDALA arm ; near Kitimat arm, Pacific coast, B.C.
- KILLARNEY ; village on west side of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- KILVERT lake ; south of Hawk lake, Rainy R. district, Ont.
- KIMBALL lake ; Livingstone township, Haliburton county, Ont. (Not Kimball's.)
- KINGCOME point ; on the northeast part of Princess Royal island, Pacific coast, B.C.
- KING GEORGE sound ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- KING, Mount ; on Tatonduk river, Yukon.
- KINGSCOTE, Lake ; Bruton township, Haliburton county, Ont.
- KINNICKONESHIP lake ; near Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Black Sawbill.)
- KINNYU lake ; Rainy R. district, Ont.
- KINOJEVIS lake and river ; tributary to the upper Ottawa, Pontiac county, Q. (Not Kinojeviskaskatik.)
- KIPLING reef ; west of Middle Duck island, L. Huron, Ont.
- KIRK island ; in the northerly part of lake Evans, northwestern Quebec.
- KITCHENER island ; west of Cockburn island and southeast of Drummond island, L. Huron, Ont. (Not Little Cockburn island.)
- KITCHENER ; R.R. station, W. Kootenay, B.C.
- KITCHIGAMA river ; tributary to Nottaway river, northwestern Quebec. (Not Michagama.)
- KITIMAT arm ; north of Douglas channel, Pacific coast, B.C.
- KITKIATA ; Indian village at Douglas channel, Pacific coast, B.C. (Not Kit-kia-tah.)
- KITTY shoal ; south of Great Duck island, and southwesterly from Mary shoal, L. Huron, Ont.
- KLEHINI river ; tributary to Chilkat river.
- KLEMTU passage and Indian village ; Pacific coast, B.C. (Not Klemtoo nor China Hat.)
- KLOKHOK river ; tributary to Takhini river, Yukon.
- KLONDIKE river ; tributary to Yukon river, Yukon. (Not Klondyke, Clondyke, nor Thron-diuck.)
- KLONDIKE ; village at mouth of Klondike river, opposite Dawson.
- KLOOTCHMAN canyon ; on Stikine river, south of Clearwater river, Cassiar, B.C. (Not Kluchman.)
- KLOTASSIN river ; tributary to White river, Yukon.
- KLOTZ, Mount ; at headwaters of Tatonduk river, Yukon.
- KLUANE lake and river ; in southwest Yukon. (Not Kluahne.)
- KLUHINI river ; flowing out of L. Frederick into L. Dezadeash, Yukon.
- KLUKSHU lake ; south of L. Dezadeash, Yukon.
- KLUKWAN ; village at confluence of Chilkat and Klehini rivers.
- KNEELAND bay ; southwest shore Frobisher bay, Franklin.
- KOIDERN river ; tributary to White river, Yukon.
- KOKOMENIANI lake ; at headwaters of Rupert river, northwestern Quebec. (Not Kokamen-hani.)
- KOKOMIS lake ; southwest of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- KOKSOAK river ; flowing into Ungava bay, Ungava. (Not Big river nor South river.)
- KOOTENAY ; district, lake and river, in southeastern B.C. (Not Kootenai, Kootanie, &c.)
- KORIKDUARDU inlet ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Ko-rick-du-ar-du.)
- KOSHIN river ; tributary to Nahlin river, Cassiar, B.C.
- KUKUKAHU lake ; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

KUSAWA lake ; southwest of L. Laberge, Yukon.  
(Not Arkell.)

KUSHOG lake ; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Kah-wah-she-be-mah-gog.)

*Kusiwah lake.* See Surprise.

KUSKANAX creek ; east side of Upper Arrow lake W. Kootenay, B.C. (Not Koos-ka-nax.)

KUTHAI lake ; southeast of Atlin lake, Cassiar, B.C.

KYAK bay ; west coast Ungava bay, Ungava.

**L**ABERGE Lake ; in southern part of Yukon.  
(Not Labarge nor Laberge.)

LABRADOR reef ; south of Belanger point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

LABRADOR reef ; north of cape Chidley, Labrador peninsula.

LAC DU MALE ; lake at headwaters of St. Maurice river, Q.

LAC DES QUINZE ; an expansion of the upper Ottawa river, Pontiac county, Q.

LAC DES RAPIDES ; upper Ottawa river, southeast of Barrière lake, Pontiac county, Q.

LAC DE TRAVERS ; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.

LADUE CREEK ; tributary to White river below Katrina creek, Yukon.

LADY ALICE lake ; northeast of Upper Bow lake, Alberta.

LADY BEATRIX lake ; northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec.

LADYBIRD mountain ; north of Columbia river, W. Kootenay, B. C. (Not Lady Bird.)

LADY FRANKLIN island ; east of Clements Land, Franklin. (Not Kitigtung.)

LAKE creek ; tributary to Stewart river, Yukon.

LAKE OF BAYS ; Ridout township, Muskoka district, Ont.

LAKE OF ISLANDS ; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.

LAKE OF TWO RIVERS ; in the Algonquin National Park, Ont.

LAKETON ; post on Dease lake, Cassiar, B.C.

LAKIT creek ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C. (Not Four-mile.)

L'AMABLE brook and lake ; Dungannon and Faraday townships, Hastings county, Ont.

LAMB creek ; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.

LANDSLOWNE, Mount ; west of L. Marsh, Yukon.

LANSING river ; tributary to Stewart river, Yukon.

LAPIE river ; tributary to Pelly river, below Ross river, Yukon.

LARCH river ; tributary to Koksoak river, Ungava. (Not Kenogamisse.)

*Large Trout lake.* See Hector.

LARRY rock ; south of Great Duck island, and west of Kitty shoal, L. Huron, Ont.

LAST-CHANCE creek ; branch of Hunker creek, Klondike river, Yukon.

LAURA creek ; tributary to Klondike river, Yukon.

LAURA, Mount ; near lower Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C.

LAURIER, Mount ; east of L. Laberge, Yukon.

LAZY lake ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C. (Not Rock.)

LEAF bay, lake, and river ; south coast Ungava bay, Ungava. (Not Nepihjee river.)

LEASK bay and point ; South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

LEON ; settlement on east side of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Leon Hot Springs.)

LEOPOLD point ; north shore of Hudson strait, Franklin.

LEOTTA creek ; tributary to Klondike river, Yukon.

LEFROY, Mount ; on summit line of the Rocky mts., southwest of Laggan stn., C.P.Ry.

LÈVE lake ; Radcliffe township, Renfrew county, Ont.

LEWES river ; tributary to Yukon river, Yukon. (Not Lewis.)

LEWIS creek ; east of Kootenay river, north of Steele, B. C.

LIARD river ; tributary to Mackenzie river, B.C., Mackenzie, and Yukon. (Not Mountain river.)

LILY bay ; upper Ottawa river, northwest of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.

LIMESTONE lake ; Mayo township, Hastings county, Ont.

LINDEMAN, Lake ; south of L. Bennett, Cassiar, B.C. (Not Linderman nor Lyndeman.)

LINE lake ; southwest of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.

LINKWATER creek ; tributary to Kootenay river, near Int. boundary, E. Kootenay, B.C. (Not Meadow.)

LISCOMB harbour and P. O., Guysborough county, N.S. (Not Liscombe.)

LITTLE ATLIN lake ; between Atlin lake and lake Marsh, Yukon.

LITTLE BLANCHE creek ; branch of Quartz creek, Indian river, Yukon.

LITTLE bluff ; northeast of Hungerford point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

LITTLE BOSHKUNG lake ; Minden township, Haliburton county, Ont.

LITTLE-GEM creek ; branch of Hunker creek, Yukon.

*Little Grant islands.* See Dunn island and Pearson island.

LITTLE MADAWASKA river ; east side of Algonquin National Park, Ont.



64 VICTORIA, A. 1901

- Little Nottaway river.* See Broadback.
- Little Opeongo lake.* See Aylen.
- LITTLE rock ; southwest of Phoebe point, Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- LITTLE ROGERS lake ; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.
- LITTLE SALMON river ; tributary to Lewes river, Yukon.
- LITTLE SKOOKUM gulch ; on Bonanza creek, Yukon.
- LITTLE SLOCAN river ; tributary to Slocan river, W. Kootenay, B.C.
- LITTLE TAHLTAN river ; tributary to Tahltan river, Cassiar, B.C.
- Little Wabigoon lake.* See Dinorwic.
- Little Weslemcoon.* See Effingham.
- LLEWELLYN glacier ; south of Atlin lake, Cassiar, B.C.
- LOBSTER lake ; Airy township, Nipissing district, Ont.
- LOBSTICK bay ; east of the Lake of the Woods, Rainy R. district, Ont. (Not Lob-stick.)
- LOCKYER island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- LOGAN, Mount ; east of Frances lake, Yukon.
- LOKS LAND ; at entrance to Frobisher bay, Franklin (Not Lok's.)
- LOMBARD creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- LONELY river ; outlet of Obikoba lake, Pontiac county, Q.
- Lone Tree point.* See Ann.
- Long lake.* See Mountain lake.
- Long lake.* See Kawashegamuk.
- LONG point ; extends into the central portion of lake Evans, northwestern Quebec.
- LONG point ; in southerly part of Tyendinaga township, Hastings county, Ont.
- LORETTA island ; north of Hawkesbury island, Pacific coast, B.C.
- LORNE, Mount ; west of L. Marsh, Yukon.
- LOUCKS lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont. (Not Loucks'.)
- LOUISA, Lake ; Lawrence township, Haliburton county, Ont.
- LOUISE, Lake ; west of Laggan station, C.P.Ry., Alberta.
- LOUIS point ; south end of Coste island, Kitimat arm, B.C.
- LONELY bay ; east of Dominion point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- LOUGHEED bay, point, and reef ; east of Dominion point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- LOVATTS bridge ; western bridge of Murray canal, in Murray township, Northumberland county, Ont.
- LOWER ARROW lake ; an expansion of Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- LOWER BOW lake ; between mounts Balfour and Hector, Alberta. (Not Bow.)
- LOWER JUMPING portage ; below the outlet of L. Evans, northwestern Quebec
- LOWER SAVAGE islands ; south of East Bluff, Baffin Land, Franklin.
- LUBBOCK bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- LUBBOCK river ; empties into Atlin lake from Little Atlin lake, Yukon.
- LUCAS channel, island, and reef ; entrance to Georgian bay, Ont.
- LUCKY creek ; branch of Allgold creek, Klondike river, Yukon.
- LUKE creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- LYNN point ; Manitoulin island, northwest of Greene island, L. Huron, Ont. (Not Black point.)
- Lynx lake.* See Selby.
- M**CARTHUR, Mount ; west of Columbia river south of C.P.R., W. Kootenay, B.C.
- MACAULAY lake ; Airy township, Nipissing district, Ont. (Not McCauley's.)
- MACAULAY spit ; off the southeastern end of Inner Duck island, L. Huron, Ont.
- MCCARTHY point ; southeast side of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- Macha lake.* See Hatchau.
- M'CLINTOCK river and peak ; between L. Marsh and Teslin river, Yukon. (Not McClintock.)
- MCCONNELL peak and river ; Nisutlin river, Yukon.
- MCCORMICK creek and landing ; near foot of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not McCormack.)
- MCDAME creek ; tributary to Dease river, Cassiar, B.C.
- MCDONALD creek ; flows into southern part of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- MACDONALD island ; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Egypt.)
- MACDONALD lake ; Havelock township, Haliburton county, Ont. (Not Macdonald's.)
- McEVoy lake ; northeast of Finlayson lake, Yukon.
- McFADDEN lake ; McClintock township, Haliburton county, Ont. (Not McFadden's.)
- McGAW point ; at entrance to S. Baymouth, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MCGRATH, Mount ; near lower part of Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C.
- McHUGH brook ; flows into Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not McHugh's creek.)
- MACKAY gulch ; on Bonanza creek, Yukon.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- McKAY reach; between Princess Royal and Gribbell islands, Pacific coast, B.C.
- McKAY rock; southwesterly from Pulpwood point, Cockburn island, L. Huron, Ont.
- McKEE creek; north of O'Donnel river, Cassiar, B.C.
- McKENZIE lake; Nightingale township, Haliburton county, Ont. (Not McKenzie's.)
- McKENZIE, Mount; east of Columbia river south of C.P.R., W. Kootenay, B.C.
- McKIM bay; west shore of South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not McKimm.)
- McLELAN rock; in Fitzwilliam channel, L. Huron, Ont.
- McLELAN strait; northeast shore Ungava bay, Ungava. (Not McLEAN.)
- McLEOD, Mount; west of Dease lake, Cassiar, B.C.
- McMASTER lake; Jones township, Renfrew county, Ont. (Not McMaster's.)
- MACMILLAN; C.P.R. station, Rainy R. district, Ont.
- MACMILLAN mountains, and river tributary to the Yukon, Yukon.
- McMULLEN, Mount; east of Columbia river, south of C.P.R., W. Kootenay, B.C.
- McNEVIN lake; Murchison township, Nipissing district, Ont. (Not McNevin's.)
- McPHERSON lake; north of Frances lake, Yukon.
- McQUESTEN river; tributary to Stewart river, Yukon. (Not McQuestion.)
- MADAWASKA river; flows into Chats lake an expansion of Ottawa river, Ont.
- MAGGIE, Lake; Finlayson township, Nipissing district, Ont. (Not Maggie's lake.)
- MAGNET gulch; on Bonanza creek, Yukon.
- MAGNETIC island and reefs; southeastern side of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- MAIDEN island; south shore Hudson strait, Ungava. (Not Maiden Paps.)
- MAIDEN island; east of Michael point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MAIKASKSAGI river; north of Waswanipi river, northwestern Quebec.
- MAIN channel; between Cove island and "Bad Neighbour" rock, L. Huron to Georgian bay, Ont.
- MAITLAND island; Douglas channel, north of Hawkesbury island, Pacific coast, B.C.
- MAKUSTIGAN lake; south of Wetetnagami lake, northwestern Quebec. (Not Macoostigan.)
- MALONEY, Mount; northwest of Aishihik lake, Yukon.
- MANG lake; west of Kawawia lake, Rainy R. district, Ont. (Not Loon.)
- MANITOBA ledge; off west side of Yeo island at entrance to Georgian bay, Ont.
- MANITOBA reef; north of Great Duck island, L. Huron, Ont.
- MANITOU creek; flows into Michael bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- Manitoulin gulf.* See South bay.
- MANITOULIN island, near north end of L. Huron, Ont. (Not Grand Manitoulin.)
- MANITUMEIG lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- MANN island; in upper part of lake Temiscaming, Que.
- MANOMIN lake; west of Winnange lake, Rainy R. district, Ont. (Not Unaminnikan.)
- MANUAN lake and river; tributary to the upper St. Maurice, Champlain county, Q. (Not Manouan.)
- MAPLE point; at the northeast end of Gil island, Pacific coast, B.C.
- MARGARET, Lake; south of Lower Bow lake, Alberta.
- MARIA lake; northwest of Tuya lake, Cassiar, B.C.
- MARK creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- MARKHAM bay; north shore of Hudson strait, Franklin.
- MARMOT mountain; east of Peyto lake and north of Observation peak. Rocky mts., Alta.
- MARSH, Lake; southern part of Yukon, near Bennett and Tagish lakes.
- MARSHALL, Lake; near Skagway river.
- MARTEN river; tributary to Rupert river, northwestern Quebec.
- MARY creek; tributary to Teslin river, near M'Clintock peak, Yukon.
- MARY point; Boxer reach, Pacific coast B.C.
- MARY shoal; south of Great Duck island, L. Huron, Ont.
- MASSASAUGA point; west of Horse point, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- MASSEY church; Sidney township, Hastings county, Ont.
- MATASHI river; headwaters of Gatineau river, Berthier County, Q.
- MATCHI MANITO lake; at the height of land south of the great bend of Migiskan river, northwestern Quebec.
- MATSATU river; tributary to Nahlin river, Cassiar, B.C.
- MATTABETCHUAN rapid; at the mouth of O'Sullivan river, Waswanipi lake, northwestern Quebec.
- MATTAGAMI lake and river; tributary to Nottaway river, northwestern Quebec.
- MATTAWA lake; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- MATTAWAGOSIK lake; south of Abitibi lake, northwestern Quebec. (Not Mattawagosig.)



64 VICTORIA, A. 1901

- MATTHEW creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- MAUNOIR butte ; near confluence of Lewes and Teslin rivers, Yukon.
- MAUS creek ; east of Kootenay river, south of Steele, B.C. (Not Mouse.)
- MAYFLOWER island ; at entrance to Thomas bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MAYNE island, village, and P.O. ; in southern part of the strait of Georgia, B.C.
- MAYO brook and lake ; tributary to Stewart river, Yukon.
- MAX narrows ; east of Mattagami lake, northwestern Quebec.
- MEACHAM creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C. (Not Caribou nor Whitefish.)
- Meadow creek.* See Ripple, and Linkwater.
- MEADOW creek ; branch of Sulphur creek, Indian river, Yukon.
- MEANDER brook ; south of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- MELDRUM point ; northwestern end of Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Mildram nor Mildrum.)
- MELVILLE point ; south of Srigley bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MENDENHALL river ; tributary to Takhini river, between Kusawa lake and L. Laberge, Yukon.
- MENIKWESI lake ; west of Kawawia lake, Rainy R. district, Ont.
- MENNIN lake ; southeast of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Blueberry nor Shallow.)
- MERIGOMISH village and P.O. ; Pictou county, Nova Scotia. (Not Merigomishe.)
- MESKWATESSI lake ; east of Atikwa lake, Rainy R. district, Ont.
- METHUEN reef ; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MICHAEL bay and point ; south shore of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MICHAUD creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- MICHAUD creek ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- MICHIE, Mount ; east of L. Marsh, Yukon.
- MIDDLE creek ; tributary to Tahltan river, Cassiar, B.C.
- MIDDLE Duck island ; south of Inner Duck island, L. Huron, Ont.
- MIDDLE mountain ; near lower part of Stikine river, south of Porcupine creek, Cassiar, B.C.
- Middle Savage islands.* See Islands of God's Mercie.
- MIDDLETON island ; at the mouth of Broadback river, Rupert bay, northwestern Quebec.
- MIDDLETON, Mount ; southeast of lake Evans, northwestern Quebec.
- MIGISKAN river ; flows westerly from the height of land near the sources of St. Maurice river and through Shabogama lake northerly into Mattagami lake, northwestern Quebec. (Not Metiscan, Metchiskan, Mekiscan, Megiskun, nor Bell.)
- MIKWASACH lake ; upper waters of Waswanipi river, northwestern Quebec. (Not Wikwasash.)
- MILES canyon ; on Lewes river, above Whitehorse rapid, Yukon.
- MILLARS wharf ; North Fredericksburg township, Lennox county, Ont.
- MILLER creek ; tributary to Sixtymile river, Yukon.
- MILLER point ; western entrance point of Robinson cove, Big island, Bay of Quinte, Ont. (Not Miller's.)
- MILLIE lake ; northeast of Matchi Manito lake, northwestern Quebec.
- MILTON point ; between Lonely and Loughheed bays, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MINDEMOYA river ; empties into Providence bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MINERAL creek and town ; north of Caribou creek, W. Kootenay, B.C.
- MINERS range ; mountains near L. Laberge, Yukon.
- MINETTE bay ; Kitimat arm, Pacific coast, B.C.
- MINK reef ; Manitoulin island, northwest of Stevens island, L. Huron, Ont.
- MINNAWEISKAG lake ; south of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kaminnaweiskagwak.)
- MINNEHAHA lake ; north of Peak lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kiskopkechewans.)
- MINNEWANKA lake ; in the Rocky Mountains Park of Canada, Alberta. (Not Devil's Head lake.)
- MINNIE BELL creek ; tributary to Flat creek Klondike river, Yukon.
- MINT creek ; branch of Hunker creek, Klondike river, Yukon.
- MINTO, Mount ; west of Atlin lake, near north end, Cassiar, B.C.
- MISERY bay and point ; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MISHOMIS lake ; southwest of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- MISKATLA ; Indian village on Douglas channel, opposite Maitland island, Pacific coast, B.C. (Not Mis-ka-tla.)
- MISKITTENAU lake ; at headwaters of Rupert river, northwestern Quebec.
- MISKWABI lake ; Dudley township, Haliburton county, Ont. (Not Mis-quah-be-nish.)
- MISSISSAGI strait, river, bay, and island ; at north end of L. Huron, Ont. (Not Mississauga.)
- MISSISSAGUA brook and lake ; Peterboroug county, Ont. (Not Gull lake.)
- MISTA, Mount ; a peak in Valkyr mountains, W. Kootenay, B.C.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- MISTASSINI, Lake ; large lake of northwestern Quebec.
- MISTASSINIS, Lake ; east of L. Mistassini, Q. (Not Little L. Mistassini.)
- MITCHINAMEKUS lake and river ; headwaters of Lièvre river, tributary to the Ottawa, Q. (Not Mashamengoose, Mejomanguse, nor Menjogaguse.)
- MOBERLY creek ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- MOHAWK church ; Tyendinaga township, Hastings county, Ont. (Not Indian church.)
- MOIRA river ; flows into Bay of Quinte, near Belleville, Ont.
- MOKWAWASTUK lake ; at headwaters of Marten river, northwestern Quebec. (Not Mokwawastuk.)
- MOLAR, Mount ; northeast of mount Hector, Rocky mountains. Alta.
- MONDONAK lake and river ; upper waters of Manuan river, Champlain county, Q.
- MONELL reef ; at entrance to Wood bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MONEY point ; southerly part of Hawkesbury island, Pacific coast, B.C.
- MONGUS lake ; near Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- MONK lake ; Cardiff township, Haliburton county, Ont.
- MONMOUTH lake ; Monmouth township, Haliburton county, Ont.
- MONROE creek and lake ; near Moyie lake, E. Kootenay, B.C.
- MONTANA creek ; tributary to Yukon river, above Dawson, Yukon.
- MONTROSE, Cape ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- MONUMENTAL island ; east of Clements Land, Franklin.
- MOODY point, Boxer reach, Pacific coast, B.C.
- Moonshine lake.* See Uphill.
- MOORE lake ; Lutterworth township, Haliburton county, Ont. (Not Moore's.)
- MOOSE creek ; tributary to Fortymile river, near international boundary, Yukon.
- MOOSE narrows ; near south end of Teslin lake, Cassiar, B.C.
- MOOSEHORN lake ; west of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- MOOSESKIN mountain and creek ; near mouth of Klondike river, Yukon.
- MORLEY river ; Teslin lake, Yukon.
- MORRISON, Mount ; Yukon river, near international boundary, Yukon.
- MOSES OATES, Cape ; Charles island, Hudson strait, Ungava.
- MOSQUITO creek ; tributary to Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- MOSQUITO creek ; tributary to Bonanza creek, Yukon.
- MOUNTAIN lake ; southwest of L. Lindeman, Cassiar, B.C. (Not Long lake.)
- MOYELLE ; R. R. station, E. Kootenay, B.C. (Not Moyell.)
- MOYIE lakes, river, and town ; in southwestern part of E. Kootenay, B.C. (Not Mooyie.)
- MUCHUYA creek ; tributary to Kakuchuya river, Cassiar, B.C.
- Mud lake.* See Kabagukski.
- MULVEY creek ; tributary to Slocan river, W. Kootenay, B.C.
- MUMMERY, Mount ; west of Blaeberry river, Rocky mountains, B.C.
- MUNRO creek ; flows into Gladys lake, Cassiar, B.C.
- MURCHISON, Cape ; southeast end of Brevoort island, east coast Baffin Land, Franklin.
- MURPHY harbour and point ; south shore of Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MURRAY canal ; in Murray and Brighton townships, connects Bay of Quinte with Presquile bay, Ont.
- MURRAY hill ; in the town of Trenton, Ont.
- MURRAY point ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- MURRAY ; township in Northumberland county, Ont.
- MUSCOTE bay ; off Big bay, southwest side Bay of Quinte, L. Ontario.
- MUSKOKA lake and river ; Muskoka district, Ont.
- MUTCHMORE point ; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- MYERS point ; in Sidney township, Hastings county, Ont.
- N**AHLIN river ; tributary to Inklin river, Cassiar, B.C.
- NAHONI mountains, and lakes (upper, lower and middle) at headwaters of Porcupine river, Yukon. (Not Nahone.)
- NAJAN river ; tributary to St. Maurice river, above Manuan river, Champlain county, Q.
- NAKINA river ; tributary to Taku river, Cassiar, B.C.
- NAKONAKE river ; tributary to Sloko river, Cassiar, B.C.
- NAKUSP ; town, railway terminus, and creek, east side of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Na-Kusp.)
- NAMAWASH lake ; upper Ottawa river, northwest of Grand L. Victoria, Pontiac county Q.



- NAMEGOS lake ; south of Matchi Manitou lake, Montcalm county, Q. (Not Nemegos.)
- NAMEGOSIS lake ; south of Matchi Manitou lake, Montcalm county, Q. (Not Nemegosis.)
- NARES, Lake ; between Bennett and Tagish lakes, Yukon.
- NARCHILLA brook ; flows into McPherson lake, Yukon.
- NATCHIPOTCHI lake ; at the head of Etchipotchi river, Waswanipi river, northwestern Quebec. (Not Natchipoishi.)
- NAUMULTEN mountain ; east of head of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- NAUYATS island ; southeast shore Ungava bay, Ungava.
- NAWAPITECHIN river ; tributary to Kinojevis river, Pontiac county, Q. (Not Nawaspiteshins.)
- NEDLUK lake ; empties into Koksok river, Ungava.
- NELLO river ; headwaters Klondike river, Yukon.
- NELLY point ; on the northwest part of Princess Royal island, Pacific coast, B.C.
- NELSON lake ; west of Edgar lake, Cassiar, B.C.
- Nelson river.* See Fort Nelson river.
- NEMEIBENNUK lake ; west of Anzhekumming lake, Rainy R. district, Ont. (Not Sucker.)
- NEMIKACHI lake ; upper waters of Lièvre river, St. Maurice, Q. (Not Nemicachingue.)
- NEMISKAU lake ; in northwestern Quebec, north of lake Evans. Rupert river flows through this lake. (Not Namiska.)
- NEMO creek ; west of Slocan lake, W. Kootenay, B.C.
- Nepihjee river.* See Leaf.
- NEPTUNE HEAD point ; at entrance to Stupart bay, Hudson strait, Ungava.
- NEWAGAMA lake ; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- NEWELL sound ; southwest shore, Frobisher bay, Franklin. (Not Kangérflung.)
- NEWTON fiord ; Frobisher bay, Franklin. (Not Tornait.)
- NEW ZEALAND creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- NIGGER island ; between Belleville and Trenton, Bay of Quinte, Ont.
- NIGGER narrows ; Bay of Quinte, Ont. (Not Nigger island narrows.)
- NIKABAU lake and river ; headwaters of Ashwamuchuan river, Chicoutimi county, Q.
- NILES, Mount ; Rocky Mountains divide, southeast of mount Balfour, B.C.
- NINATIGO lake ; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Ne-na-tik-go.)
- NIORD mountain ; west of Slocan lake, W. Kootenay, B.C.
- NIPMENANNI river ; a tributary of Shoshokwan river, upper Ottawa, Q. (Not Nipmenane.)
- NIPPLE mountain ; east of Frances lake, Yukon.
- NIPUKATASI river ; flows into a long lake southeast of lake Evans, northwestern Quebec. (Not Nipukatase.)
- NISLING river ; tributary to White river, east of Wellesley lake, Yukon.
- NISUTLIN river ; a large feeder of Teslin lake, Yukon.
- NOBLE island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- NOEL harbour ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- NOGOLD creek ; tributary to Stewart river, Yukon.
- NORBURY lakes ; east of Kootenay river, south of Steele, B.C. (Not Fish.)
- NORDENSKIÖLD river ; tributary to Lewes river, Yukon.
- NORNS mountains ; southeast of Airy mountain, W. Kootenay, B.C.
- NORTH bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- NORTH channel ; between Manitoulin island and the north shore of L. Huron, Ont.
- NORTHEAST bay ; Shabogama lake, northwestern Quebec.
- North Foreland.* See Queen Elizabeth.
- NORTH lake ; Harburn township, Haliburton county, Ont.
- North river.* See Gladys.
- NORTHPORT ; village, Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- NORTHPORT shoal ; middle ground northeast of Northport, Bay of Quinte, L. Ontario.
- NORTH STAR hill ; north of St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- Northumberland inlet.* See Cumberland sound.
- NOTTAWAY river ; flows from Mattagami lake into Rupert bay (pt. of James bay), northwestern Quebec. (Not Noddawai nor Nodway.)
- NOZHEIATIK lake ; east of Anzhekumming lake, Rainy R. district, Ont.
- NUGGET gulch ; on Eldorado creek, Klondike river, Yukon.
- NUNIKANI lake ; Sherborne township, Haliburton county, Ont. (Not Numnekaning.)
- O**AK lake ; Methuen township, Peterborough county, Ont.
- OATMEAL portage ; on Rupert river, below Nemiskau lake, northwestern Quebec.
- OBASKA lake ; north of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q. (Not Obiska.)
- OBATOGAMAU lake ; at the height of land south of Chibougamau lake, northwestern Quebec.
- OBIDUAN lake ; at headwaters of St. Maurice river ; Champlain county, Q.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- OBIBOBA lake ; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.
- O'BRIEN creek ; at international boundary west of Cudahy, Yukon.
- OBSERVATION butte ; near Gun lake, north of Nahlin river, Cassiar, B.C.
- OBSERVATION peak ; east of Peyto lake, and north of Upper Bow lake, Alta. (Not Mount Observation.)
- OCTOPUS creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- ODIN, MOUNT ; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- O'DONNELL river ; empties into east side of Atlin lake, Cassiar, B.C. (Not Dixie creek.)
- OGILVIE ; post on Yukon river, near mouth of Sixtymile river, Yukon.
- OGILVIE range of mountains, and river ; in northwest Yukon.
- OGILVIE valley ; north of L. Laberge, Yukon.
- O'HARA, Lake ; west of mount Lefroy, Rocky mountains, B.C. (Not Cascade lake.)
- OLDMAN rock ; Yukon river, between Cudahy and international boundary, Yukon.
- OLDWOMAN rock ; Yukon river, near Oldman rock, Yukon.
- OLGA lake ; southeast of Mattagami lake, northwestern Quebec.
- OLGA river ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- OLIVE, Mount ; northeast of Mount Gordon, Rocky mountains, Alberta.
- OMANEK island ; east shore Ungava bay, Ungava.
- OMINECA ; mining district, mountains, and river, in eastern part of British Columbia. (Not Omenica, Ominica, nor Omeneca.)
- ONDERDONK point ; Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- O'NEIL gulch ; on Bonanza creek, Yukon.
- ONKAMMIS lake ; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- OPASATIKA lake ; south of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- OPATAWAGA lake ; northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec. (Not Opiwatakan.)
- OPAWIKA river ; tributary to Waswanipi river, northwestern Quebec.
- OPEMISKA lake ; west of Chibougamau lake, upper waters of Waswanipi river, northwestern Quebec. (Not Opamiska.)
- OPEONGO river ; in southeast part of Algonquin National Park, Ont.
- OPHIR creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- OPIKWAN lake ; upper waters of Ottawa river, Pontiac county, Q. (Not Opequanne nor Opequon.)
- ORCHAY river ; tributary to Pelly river, west of Ross river, Yukon.
- OSBOURNE bay, Eagle lake, Rainy R. district, Ont. (Not Osbourne's.)
- OSIPASINNI lake ; east of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont. (Not Boulder.)
- OSISKO lake ; southeast of Abitibi lake, Pontiac county, Q.
- OSKELANEO lake ; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- O'SULLIVAN lake ; at headwaters of Ottawa river, Montcalm county, Q.
- O'SULLIVAN river ; flows through Puskitamika lake into Waswanipi lake, northwestern Quebec.
- OTAKUS lake ; north of Berry lake, Rainy R. district, Ont. (Not Otakoos.)
- OTANABI lake ; upper waters of Ottawa river, northwest of Grand L. Victoria, Pontiac county, Q.
- OTCHISK river ; tributary to Waswanipi river, northwestern Quebec.
- OTTAWA creek ; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- OTTAWA lake ; at headwaters of Ottawa river, Joliette county, Q.
- Otter lake and river.* See Fantail.
- OUTER DUCK island ; east of Great Duck island ; the most southerly of the Duck islands, L. Huron, Ont.
- Oval lake.* See Kawawia.
- OVERFLOW lake ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- OWEN channel and island ; between Manitoulin and Fitzwilliam islands, L. Huron, Ont.
- OXDRIFT ; C.P.R. station, Rainy R. district, Ont.
- Ox point ; the western extremity of Point Anne Thurlow township, Hastings county, Ont.
- OXTONGUE lake and river ; Haliburton county, Ont. (Not Ox Tongue.)
- P** AISLEY point ; Douglas channel, west of Maitland island, Pacific coast, B.C.
- PAKONSIGANE river ; upper waters of Manuan river, St. Maurice county, Que.
- PALMER BAR creek ; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- PAPINEAU brook and lake ; Wicklow township, Hastings county, Ont.
- PARKER bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- PARKER creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- PARRYWOOD ; C.P.R. station, Rainy R. district, Ont.
- PARSONS peak ; west of Skagway.



64 VICTORIA, A. 1901

- PASIMINIKANA lake; at headwaters of St. Maurice, river, Champlain county, Que.
- PASKAGAMA lake; upper waters of Migiskan river, northwestern Quebec.
- PAUDASH brook and lake; Cardiff township, Haliburton county, Ont.
- PAUGH lake; Sherwood township, Renfrew county, Ont.
- PAUKTORVIK island; southwest shore Ungava bay, Ungava.
- PAYNE lake and river; emptying into Ungava bay, Ungava. (Not Tasurak.)
- PEAK lake; southwest of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont.
- PEARSON island; west of Belanger point and east of Greene island, L. Huron, Ont. (Not Little Grant island.)
- PEAVINE creek; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- PELLY mountains, lake, and river; Yukon.
- PENASSI river; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- PEN lake; Nightingale township, Haliburton county, Ont.
- PENCIL lake; Cavendish township, Peterborough county, Ont.
- PERCY lake; Harburn township, Haliburton county, Ont.
- PERELESHIN mountain; near Stikine river, between Anuk and Scud rivers, Cassiar, B.C.
- PERRY creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- PERRY ridge; west of Slocan river, W. Kootenay, B.C. (Not Perry's.)
- PERSEVERANCE island; west of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- PERTHES point; in north part of Tagish lake, Yukon. (Not Perth's.)
- PETERSON range; mountains northwest of L. Laberge, Yukon.
- PETERSONS wharf; Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- PEYTO lake; northwest of Upper Bow lake, Alta. (Not Peyto's.)
- PHOEBE point; northwest pt. of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- PHOTOGRAPH mountain, Kitimat arm, Pacific coast, B.C.
- PICHENNINNIS brook; south of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- PICTURE NARROWS lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- PIEROMONTA river; a feeder of Kempt lake, St. Maurice county, Que.
- PIJUWYAN lake and river; tributary to Waswanipi river above Opawika river, northwestern Quebec. (Not Pijou Wyan.)
- PIKE lake, mountain, and river; south of Atlin lake, Cassiar, B.C.
- PILOT lake; Burleigh township, Peterborough county, Ont.
- PILOT point, southeast corner of Gribbell island, Pacific coast, B.C.
- PINCHED-NECK lake; at headwaters of Rupert river, north of L. Mistassini, Que.
- Pine lake.* See Shingwak.
- PINE point; Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- PINGSTON creek; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- PIPIKWABI lake; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Pee-pee-ke-wah-be-kung.)
- PITOPIKO lake; an expansion of Manuan river, Upper St. Maurice, Champlain county, Que. (Not Pitopieco.)
- PITT creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- PITTS, Mount; southwest of the junction of Yukon, Lewes and Pelly rivers, Yukon.
- PLOVER islands; west coast Ungava bay, Ungava.
- Plumper's pass.* See Active.
- POINT ANNE; opposite Massasauga point, Thurlow township, Hastings county, Ont.
- POKER creek; branch of Walker creek, near international boundary, Yukon.
- POPLAR point; near the mouth of Rupert river, northwestern Quebec.
- PORCUPINE creek; tributary to Stikine river, south of Anuk river, Cassiar, B.C.
- PORCUPINE creek; tributary to Skagway river.
- PORCUPINE river; northwestern Yukon, tributary to Yukon river.
- PORTAGE bay and point; east of Gatacre point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- PORTAGE DANSEUR; on Abitibi river, southeast of Abitibi lake, northwestern Quebec.
- PORTAL peak; at west end of Upper Bow lake, Alta. (Not Mount Portal.)
- PORT BURWELL; east shore Ungava bay, Ungava.
- PORTER creek; tributary to Indian river, Yukon.
- PORTER landing; at north end of Dease lake, Cassiar, B.C. (Not Porter's Landing.)
- POTTER point; Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- POVERTY lake; Monmouth township, Haliburton county, Ont.
- POWER lake; east of Anghekumming lake, Rainy R. district, Ont.
- PRATT, Mount; northwest of the elbow of Stikine river.
- PREJEVALSKY point; Lake Bennett, Yukon. (Not Prejevalski.)



## SESSIONAL PAPER No. 21a

PRESQUILE bay, peninsula, and point; L. Ontario, near southeast corner of Northumberland county.

PRIAM lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.

PRINCE EDWARD county; between L. Ontario and Bay of Quinte, Ont.

*Prince of Wales cape, island, and sound.* See Wales.

PRITZLER harbour; north shore Hudson strait, Franklin. (Not Pritzler's nor Jackman sound.)

PROCTORS wharf; Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont.

PROMISE island; at the entrance to Douglas channel, Pacific coast, B.C.

PROUD-SITTING lake; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Que.

PROVIDENCE bay and point; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.

PROVOKING lake; in the Algonquin National Park, Ont.

PTARMIGAN creek; flows into large lake of Pelly group of lakes, Yukon.

PUDDING burn; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.

PULPWOOD point; southwestern side of Cockburn island, western boundary of Hyndman bay, L. Huron, Ont.

PUNICHUAN bay; in the southern end of lake Mistassini, Que.

PURE-GOLD gulch; on Bonanza creek, Yukon.

PURVIS bank; northwest of Greene island, L. Huron, Ont.

PUSKITANIKA lake; south of Waswanipi lake, northwestern Quebec.

PYRAMID creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.

**Q**UARRY point; Manitoulin island, L. Huron, Ont.

QUARTZ creek; branch of McDame creek, Dease river, Cassiar, B.C.

QUARTZ creek, tributary to Indian river, Yukon.

QUEBEC creek, tributary to Yukon river, below Dawson, Yukon.

QUEEN ELIZABETH foreland; southeast end of Loks Land, Franklin. (Not North Foreland.)

QUEEN gulch; on Bonanza creek, Yukon.

QUEEN point; forms the western boundary of Walkhouse bay. Manitoulin island, L. Huron, Ont.

QUESNEL; lake, river, mining division, village, and P.O., Cariboo, B.C. (Not Quesnelle.)

QUICKS wharf; Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont.

QUIET lake; northeast of Teslin lake, Yukon.

QUIGLEY gulch; on Klondike river, Yukon.

QUINN creek; branch of Sulphur creek, Indian river, Yukon. (Not Quin.)

**R**ABBIT mountain; south of Rapid river and east of L. Evans, northwestern Quebec.

RAGGED lake; in the Algonquin National Park, Ont.

RAINY creek; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.

RALEY point, north of Clio bay, Kitimat arm, Pacific coast, B.C.

RAMSAY river; north shore of Hudson strait, Franklin.

RANKINE narrows; east of Mattagami lake, northwestern Quebec.

RAPID canyon; Tatonduk river, near west boundary of Yukon.

RATHBUN bay and point; east of Jenkins point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

RAWSON island and harbour; north shore of Hudson strait, Franklin. (Not Harbour island.)

READY-BULLION gulch; on Bonanza creek, Yukon.

RED chute; between Mattagami and Olga lakes, northwestern Quebec.

RED DEER lake and river; tributary to lake Winnipegosis, Saskatchewan district.

RED DAN reef; southeast of Birch point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.

REDDING creek; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.

RED-FLOWER portage; on the Migiskan near Shabogama lake, northwestern Quebec.

REDNERSVILLE; village and wharf, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.

REDSTONE brook and lake; Guilford township, Haliburton county, Ont.

REEVES harbour; north shore of Hudson strait, Franklin.

REID, Mount; southeast of lake Evans, northwestern Quebec.

REINDEER creek; tributary to Yukon river, south of Indian river, Yukon.

REMINGTON creek; tributary to Indian river, Yukon.

*Resolution, Cape.* See Warwick.

RESOLUTION island; southeast of Frobisher bay, Franklin. (Not Tudjakdjuan.)

REVELSTOKE; town on C.P.R. at crossing of Columbia river, B.C.

RIBBON river; tributary to Manuan river, upper St. Maurice, Champlain county. (Not Rivière au Ruban.)

RICHTHOFEN valley and island; L. Laberge, Yukon. (Not Richtofen.)



64 VICTORIA, A. 1901

- RICKETT harbour, eastern side of Cockburn island and southwesterly from Cinder point, L. Huron, Ont.
- RICKLEY harbour; Manitoulin island, west of Burnt I., and north of Western Duck I., L. Huron, Ont.
- RIDGEWAY creek; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- RINDA, MOUNT; a spur of Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- RINK rapid; in Lewes river, below Tatchun river, Yukon.
- RIORDON point, Boxer reach, Pacific coast, B.C.
- RIPPLE creek; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C. (Not Meadow.)
- RIVIÈRE DES QUINZE (Ottawa R.); river flowing into the head of L. Temiscaming, Q.
- ROBERT lake; Marten river above Tesekau lake, northwestern Quebec.
- ROBERT, Point; north shore of Hudson strait, Franklin.
- ROBERTS bay; in South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- ROBERTSON creek; tributary to little Slocan river, W. Kootenay B.C.
- ROBERTSON, Mount; near Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C.
- ROBINSON cove; Big island, Bay of Quinte, Lake Ontario.
- ROBINSON sound; east coast Baffin Land, Franklin. (Not Robinson's.)
- ROB ROY creek; tributary to Dominion creek, Indian river, Yukon.
- ROBSON; town and R.R. station, on Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- ROCK lake; Nightingale township, Haliburton county, Ont.
- ROGER bar; Yukon river, between Cudahy and west boundary of Yukon. (Not Roger's.)
- ROGERS lake; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.
- ROSE lake and river; at headwaters of Nisutlin river, Yukon.
- ROSE pass; at head of St. Mary river between E. and W. Kootenay, B.C.
- ROSEBUD creek; tributary to Stewart river, Yukon.
- ROSS river; tributary to Pelly river, Yukon.
- ROSSMORE; village in Ameliasburgh township, Prince Edward county, Ont.
- ROUTE lake; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- RUBY creek; tributary to Indian river, Yukon.
- RUBY creek and mountain; west of Surprise lake, Cassiar, B.C.
- RUBY mountains; east of Columbia river between the Arrow lakes, W. Kootenay, B.C.
- RUDYARD reef; west of Queen point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- RUPERT bay and river; James bay, northwestern Quebec. Rupert House, a post of the H.B. Co., is at the mouth of the river.
- RUSSEL creek; tributary to Little Slocan river, W. Kootenay, B.C.
- RUSSEL wharf; Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont. (Not Russell dock.)
- RUTH lake and river; west of Nakina river, and south of Chikoida mountain, Cassiar, B.C.
- Rykerts.* See Bedlington.
- S**SADDLE mountain; near confluence of Stikine and Anuk rivers, Cassiar, B.C.
- SADDLE mountain; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- SADDLEBACK island; north shore Hudson strait, Franklin.
- SAGANAGA lake; south of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont.
- SAINT-CYR, Mount; north of Quiet lake, Yukon.
- ST. EUGÈNE; mission on St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- ST. MARY lake; Ridout township, Muskoka district, Ont. (Not St. Mary's.)
- ST. MARY lake and river; tributary to Kootenay river, E. Kootenay, B.C. (Not Torrent.)
- ST. MAURICE river; a large tributary of the St. Lawrence, Q.
- ST. NORAS lake; Stanhope township, Haliburton county, Ont.
- SALMON island; in north side of Big bay, Bay of Quinte, L. Ontario.
- SALMON river; flows into Big bay, Bay of Quinte, L. Ontario.
- SALT point; Presquile peninsula, Brighton township, Northumberland county, Ont.
- SAND narrows; Lady Beatrix lake, northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec.
- SAND point; on Soskunika lake, Nottaway river, northwestern Quebec.
- Sand point.* See Desert point.
- Sanderson creek.* See Ionoaklin.
- SANDERSON point; west side of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- SANDY-BEACH lake; at headwaters of St. Maurice river, Champlain county, Q.
- SANGRIDA Mount; a peak in Valkyr mountains, W. Kootenay, B.C.
- SARBACH, Mount; north of Howse pass, Rocky mountains, B.C.
- SASAKWEI lake; southwest of Peak lake, Rainy R. district, Ont. (Not Summit.)
- SASSAGANAGA; northeast of L. Temiscaming, Pontiac county, Q.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- SASSAWATISI lake ; at headwaters of Manuan river, Champlain county, Q. (Not Sackawatesie nor Chisaouataisi.)
- SATASHA lake ; west of Nordenskiöld river, Yukon.
- SAUGUM creek ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C. (Not Six-mile.)
- SAUNDERS reef ; near Misery bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SAWAMISSE lake ; Stanhope township, Haliburton county, Ont. (Not Sah-wah-mish-she.)
- SAWBACK range ; mountains west of Stikine river, Cassiar, B.C.
- SAWYER pass ; at head of St. Mary river, between E. and W. Kootenay, B.C.
- SAYYEA creek ; tributary to upper Liard river, Yukon. (Not Sayia.)
- SCALPING KNIFE mountain ; east of Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- SCOTCHIE reef ; at South Baymouth, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SCOTT, Mount ; near Rapid river and east of Rabbit mountain, east of lake Evans, northwestern Quebec.
- SCROGGIE creek ; tributary to Stewart river, Yukon.
- SCUD river ; tributary to Stikine river, Cassiar, B.C.
- SEA lake ; Murchison township, Nipissing district, Ont.
- Seal lake.* See Tisiriuk.
- SEAMAN reef ; at entrance to Wood bay, south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SEGGEMAK lake ; southeast of Saganaga lake, Rainy R. district, Ont. (Not Black Bird Lake.)
- SEKULMUN lake ; west of Aishihik lake, Yukon.
- SELBY lake ; east of Anzhekumming lake, Rainy R. district, Ont. (Not Lynx.)
- SELWYN river ; tributary to Yukon river, west of Lewes river, Yukon.
- SEMENOF hills ; at confluence of Lewes and Big Salmon rivers, Yukon. (Not Semenow.)
- SERPENTINE lake ; Anstruther township, Peterborough county, Ont.
- SEYMOUR harbour ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- SHABOGAMA lake and river ; at the great bend of Migiskan river, northwestern Quebec. (Not Shabokama.)
- SHAKES creek ; tributary to Stikine river, south of Glenora, Cassiar, B.C.
- SHAKWAK valley ; west of L. Dezadeash, Yukon.
- SHALLOW lake ; between Bernard and Tutshi lakes, Cassiar, B.C.
- Shallow lake.* See Mennin.
- SHAMROCK bank ; southeast of Gatacre point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SHAMUS river ; flows into Matchi Manito lake, northwestern Quebec.
- SHANNONVILLE ; village in Tyendinaga township, Ont.
- SHECAKE island ; South bay, Manitoulin island, Lake Huron, Ont.
- Shedlui.* See Deception.
- SHEEP mountain and lake ; east of Tatonduk river, Yukon.
- SHELDON lake ; Lutterworth township, Haliburton county, Ont. (Not Sheldon's.)
- SHERBROOKE lake ; northwest of Hector station C. P. R'y. B.C.
- SHERWOOD point ; Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont. (Not Sherwood's.)
- SHESLAY river ; tributary to Inklin river, Cassiar, B.C.
- SHIELDS landing ; on west side of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- SHINGWAK lake ; north of Cameron lake, Rainy R. district, Ont. (Not Pine.)
- SHIP bank ; in Owen channel, L. Huron, Ont.
- SHIP island ; northeast from Horse point, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- SHOAL point ; in Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont.
- SHONGWASHU lake ; east of Saganaga lake, Rainy R. district, Ont. (Not Shongwashoucheneibewin.)
- SHOSHOKWAN lake and river ; tributary to upper Ottawa river, east of Grand Lake Victoria, Pontiac and Montcalm counties, Q. (Not Shoshoquon nor Shesheinquann.)
- SIDNEY township ; in Hastings county, Ont.
- SIFTON lake ; south of Shabogama lake, northwestern Quebec.
- SIFTON mountains ; west of L. Laberge, Yukon.
- SILVERHORN, Mount ; northeast of Peyto lake and south of lake Isabella, Rocky mountains, Alta.
- SIMCOE bank and point ; at entrance to Providence bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SIMMONS creek ; tributary to Stewart river, below Scroggie creek, Yukon.
- SIMON, Lake ; south of Obaska lake, northwestern Quebec.
- SIMPSON mountains and lake ; between Liard and Frances rivers, Yukon.
- SIMPSON TOWER ; mountain west of Frances lake, Yukon. (Not Simpson's.)
- SIMS bay and island ; South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Simms.)
- SIXTY creek ; branch of Henderson creek, Yukon.
- SIXTYMILE river ; tributary to Yukon river, Yukon.
- SKAGWAY river and town ; at head of Taiya inlet. (Not Skaguay nor Shkagway.)
- Skirmish river.* See Wild Horse.
- SKOOKUM gulch ; on Bonanza creek, Yukon.
- SLATE creek ; tributary to Klondike river, Yukon.



64 VICTORIA, A. 1901

- SLATE pass ; between headwaters of Klondike and McQuesten rivers, Yukon.
- SLEEPY river ; flows into Obaska lake, northwestern Quebec.
- SLOCAN ; town and R.R. station, at south end of Slocan lake, W. Kootenay, B.C. (Not Slocan City.)
- SLOKO inlet, lake, mountain, and river ; Cassiar, B. C. (Not Slocoh.)
- SMALL-DUCK creek ; tributary to Sock creek, Klondike river, Yukon.
- SMITHFIELD bridge ; middle bridge of Murray canal, in Murray township, Northumberland county, Ont.
- SMITH point ; southwestern point of Cockburn island, L. Huron, Ont.
- SMITH rock ; in Fitzwilliam channel, L. Huron, Ont.
- SMOKE-HILL portage ; on the lower part of Rupert river, northwestern Quebec.
- SMOKE lake ; in the Algonquin National Park, Ont.
- SMOKE point ; in Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- SMOOTH-ROCK lake ; south of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Clear lake.)
- SNAKE island ; north of Cedar island, Bay of Quinte, L. Ontario.
- SNOW-CAP mountain ; west of lower part of Stikine river, Cassiar, B.C.
- SNOWSLIDE creek ; tributary to Caribou creek, W. Kootenay, B.C.
- SNOWY mountain ; east of Stikine river, near the elbow, Cassiar, B.C.
- SOCK creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- SODA creek ; flows into an upper branch of Hunker creek, Yukon.
- SOLMES island ; east of Telegraph island, Bay of Quinte, L. Ontario.
- SOLMESVILLE ; P. O. in Sophiasburg township, Prince Edward county, Ont.
- SOPHIASBURG ; township in Prince Edward county, Ont.
- SOSKUMIKA lake ; an expansion of Nottaway river, near Mattagami lake, northwestern Quebec.
- SOURCE lake ; in the Algonquin National Park, Ont.
- SOUTH bay ; near southeast end of Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Manitoulin Gulf.)
- SOUTH BAYMOUTH ; town site, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- South river. See Koksoak.
- SOUTHWEST bay ; in lake Evans, northwestern Quebec.
- SOYERS lake ; Minden township, Haliburton county, Ont.
- SPICER harbour and island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- SPIRIT creek ; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- SPROAT, Mount ; north of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- SQUARE bay ; east of Dominion point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- SRIGLEY bay ; south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- STAFFORD rock ; north of Western Duck island, L. Huron, Ont.
- STAKE creek ; flows into Quiet lake, Yukon.
- STANAWAN lake ; southwest of Dinorwic lake, Rainy R. district, Ont. (Not Grassy River Lake.)
- STANFORTH point ; at the entrance to Gardner canal, Pacific coast, B.C. (Not Stainforth.)
- STANLEY, Mount ; a spur of Valkyr mountains, W. Kootenay, B.C.
- STAR creek ; branch of Hunker creek, Yukon.
- STEELE ; chief town of E. Kootenay B.C. R. R. station of same name 7 miles south of town. (Not Fort Steele.)
- STEEVENS island ; north of Greene island and south of Manitoulin island, L. Huron, Ont. (Not Cariboo island nor Little Green island.)
- STEPHEN lake ; north of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont.
- STEPHEN, Mount ; near Field station, C. P. Ry., B.C.
- STEVENS creek ; north of Whatshan lake, W. Kootenay, B.C.
- STEWART lake ; west of Parrywood station C.P.R., Rainy R. district, Ont.
- STEWART rock ; in Owen channel, L. Huron, Ont.
- STEWART river ; tributary to Yukon river, Yukon.
- STIKINE river ; Cassiar, B.C. (Not Stickeen, nor Stikeen, &c.)
- STIMUKOKTOK cape ; east shore Ungava bay, Ungava.
- STONEBURGH cove ; in Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont. (Not Stoneburgh's.)
- STONY creek ; tributary to M'Clintock river, Yukon.
- STONY lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont.
- STONY point ; in Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont.
- STOPLOG lake ; Burleigh township, Peterborough county, Ont. (Not Stop Log.)
- STORMY lake ; Glamorgan township, Haliburton county, Ont.
- STRAGGLE lake ; Harcourt township, Haliburton county, Ont.
- STRATHCONA island ; north shore of Hudson strait, Franklin.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- STUPART bay ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- Sucker lake.* See Gladys.
- Sucker lake.* See Nemeibennuk.
- SUGARLOAF mountain ; near Stikine river, north of Iskut river, Cassiar, B.C.
- SUGARLOAF portage ; at the outlet of Opatawaga lake, northeast of Mattagami lake, northwestern Quebec. (Not Sugar Loaf.)
- SULLIVAN hill ; north of St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- SULLIVAN, Mount ; west of Dease lake, Cassiar, B.C.
- SULPHUR creek ; tributary to Indian river, Yukon.
- SUMMIT ; C. P. R. station, Rainy R. district, Ont.
- SUMMIT lake ; south of L. Bernard, Cassiar, B.C.
- Summit lake.* See Sasakwei.
- SUNSHINE creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- SUNSHINE lake ; northeast of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- SURPRISE lake ; east of Atlin lake, Cassiar, B.C. (Not Kusiwah.)
- SWAN island ; in Columbia river between Upper and Lower Arrow lakes, W. Kootenay, B.C.
- SWEDE creek ; tributary to Yukon river above Dawson, Yukon.
- SYLVIA GRINNELL river ; flows into Frobisher bay, Franklin.
- SYNDICATE lake ; west of Manitou lake, Rainy R. district, Ont.
- SYRINGA creek ; tributary to Columbia river, south of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- T**ACHÉ ; C.P.R. station, Rainy R. district, Ont.
- TACKLE creek ; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- TAGISH lake and P.O. ; east of L. Bennett, Yukon.
- TAHLTAN lake and river ; tributary to Stikine river : Cassiar, B.C.
- TAHTE river ; northwest of Aishihik lake, Yukon.
- TAIBI lake ; an expansion of Migiskan river, above Mattagami lake, northwestern Quebec.
- "T" point ; in Taibi lake, Migiskan river, above Mattagami lake, northwestern Quebec.
- TAKHIN river ; tributary to Chilkat river, near Chilkat inlet.
- TAKHINI river ; flows from Kusawa lake, tributary to Lewes river, Yukon.
- TAKU river ; northwest Cassiar, B.C.
- TAKU arm ; Tagish lake, Yukon, and Cassiar, B.C.
- TALAHA bay ; Tagish lake, Yukon.
- TALLAN lake ; Chandos township, Peterborough county, Ont. (Not Tallan's.)
- TALTMAN lake ; south of lower Pelly river, Yukon.
- TANGAMONG lake ; Lake township, Hastings county, Ont. (Not Tangamongue.)
- TANTALUS butte ; near confluence of Lewes and Nordenskiöld rivers, Yukon.
- TANZILLA river ; tributary to Stikine river, Cassiar, B.C.
- TARTE bay ; in Kitimat arm, Pacific coast, B.C.
- TASSO, Lake ; Finlayson township, Nipissing district, Ont.
- Tasurak lake.* See Payne.
- TATCHUN river ; tributary to Lewes river, between Rink and Five-finger rapids, Yukon. (Not Tatchum.)
- TATONDUK river ; tributary to Yukon river, Yukon. (Not Tatonduc.)
- TATSHENSHINI river ; tributary to Alsek river, Cassiar B.C., and Yukon.
- TATSHO mountain, south of Dease lake, Cassiar, B.C. (Not Tacho.)
- TATSHO creek ; tributary to Tanzilla river, Cassiar, B.C. (Not Eightmile creek.)
- TATTIKI bay ; in Taku arm of Tagish lake, Cassiar, B.C. (Not Tatiki.)
- TAWINA river ; east of Kuthai lake, Cassiar, B.C.
- TAY river ; tributary to Pelly river, above "The Detour," Yukon.
- TAYE lake ; southeast of Hutshi lakes, Yukon.
- TAYLOR reef ; Misery bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- TEA lake ; in the Algonquin National Park, Ont.
- TELEGRAPH creek ; tributary to Stikine river, below Tahltan river, Cassiar, B.C.
- TELEGRAPH island ; in the Bay of Quinte, L. Ontario.
- TELEGRAPH narrows ; a contraction of the Bay of Quinte at Telegraph island, between Tyendinaga and Sophiasburg townships, Ont.
- TENAZIE creek ; south of Gladys lake, Cassiar, B.C.
- TERESA island ; great island in Atlin lake, Cassiar, B.C. (Not Goat.)
- TERRACE ridge ; on Porcupine river, northeast of Mount Dewdney, Yukon.
- TESEKAU lake ; an expansion of the lower part of Marten river, above Cooper lake, northwestern Quebec. (Not Tesaycau.)
- TESLIN lake and river ; in southern part of Yukon. (Not Hootalinqua nor Teslin-too.)
- THE DETOUR ; a bend of Pelly river, west of Glenlyon mountains, Yukon.
- THE FOURS ; portages on the lower part of Rupert river, northwestern Quebec.
- THE KNOB ; mountain near Stikine river, mouth of Iskut river, Cassiar, B.C. (Not "Knob.")



64 VICTORIA, A. 1901

- THE NARROWS** ; in South bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- THE NEEDLES** ; narrows in Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- THE RIDGE** ; bar in Owen channel, L. Huron, Ont.
- THE STEEPLES** ; mountains east of Kootenay river, B.C.
- THE THREE GUARDSMEN** ; mountains south of Aishihik lake, Yukon.
- THE WART** ; hill at mouth of Koksoak river, Ungava.
- THE WIGWAN** ; a hill on Migiskan river, near Shabogama lake, northwestern Quebec.
- THIBAUT** shoal ; runs south from Manitoulin island to Inner Duck island, L. Huron, Ont.
- THIBERT** creek ; at north end of Dease lake, Cassiar, B.C.
- THISTLE** creek ; tributary to Yukon river, above White river, Yukon.
- THISTLE** reef ; in Portage bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- THOMAS** bay and point ; near South Baymouth, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- THOMAS** gulch ; on Klondike river, Yukon.
- THOMAS** river ; flows into north end of Frances lake, Yukon. (Not Too-tlas.)
- THOMSON** lake ; Lake township, Hastings county, Ont. (Not Thomson's.)
- THOR**, Mount ; west of Upper Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- THREE FORK** river ; flows into Wabigoon lake from the south, Rainy R. district, Ont.
- Thumb bay.* See Galena.
- THURLOW** ; township in Hastings county, Ont.
- TIGER** brook ; tributary to Rivière de Quinze, at the head of L. Temiscaming, Q.
- TILLEI** lake ; north of Frances lake, Yukon. (Not Til-e-i-tsho.)
- TIMBER** bay ; east of Providence bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- TIMBER** Bay shoal ; Timber bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- TISIRIUK** lake ; empties into Leaf river, Ungava. (Not Seal lake.)
- TISKU** river ; tributary to Chilkat river, near Chilkat inlet.
- TODMAN** reef ; at mouth of Thomas bay, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- TOMKINSON** point ; Ursula channel, Pacific coast, B.C. (Not Tomkinsin.)
- TOO-FLAT** creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- TOO-MUCH-GOLD** creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- Too-tlas river.* See Thomas.
- Torrent river.* See St. Mary.
- TOWER** creek ; tributary to St. Mary river, E. Kootenay, B.C.
- TOWER** peak ; north of Quiet lake, Yukon.
- TRACY** creek and town ; east of Kootenay river, north of Steele, B.C.
- TRADING** lake ; Ridout township, Muskoka district, Ont.
- TRENTON** ; town at western end of Bay of Quinte, L. Ontario.
- TRENT** river ; empties into Bay of Quinte at Trenton, Ont.
- TRIVET** point ; on northerly part of Princess Royal island, Pacific coast, B.C.
- TROUT** creek ; branch of McDame creek, Dease river, Cassiar, B.C.
- TSETELUI** lake ; at headwaters of Kakuchuya river, Cassiar, B.C. (Not Tseteloui.)
- Tudjakdjuan island.* See Resolution.
- TUHULITAS** inlet ; east coast Baffin Land, Franklin. (Not Toohoolitas.)
- TULIP** creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- TUMMEL** river ; tributary to Pelly river, below "The Detour," Yukon.
- TUNAGAMIK** lake ; at headwaters of Ottawa river, Joliette county, Q.
- TUNNUSSAKSUK** point ; south of Port Burwell, east shore of Ungava bay, Ungava.
- TURNER** island ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- TURNER**, Mount ; east of Stikine river and north of Iskut river, Cassiar, B.C.
- TURQUOISE** lake ; south of Lower Bow lake, Alta.
- TURTLE** point ; northerly part of Gil island, Pacific coast, B.C.
- TUSTLES** lake ; north of Frances lake, Yukon. (Not Tus-tles-tu.)
- TUTESHETA** creek ; tributary to Tahltan river, Cassiar, B.C. (Not Tuteshita.)
- TUTSHI** lake ; southeast of lake Bennett, Cassiar, B.C. (Not Too-chi.)
- TUTTLE** point ; at entrance to Stupart bay, Hudson strait, Ungava.
- TUVALIK** ; Indian village, west coast of Ungava bay, Ungava.
- TWELVE O'CLOCK** point ; at the eastern entrance to Murray canal, Murray township, Northumberland county, Ont.
- TWO-BIT** creek ; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- TYENDINAGA** ; township in Hastings county, Ont.
- TYERS** river ; tributary to Frances river, near Frances lake, Yukon.
- UIVAKSOAK** cape ; east shore Ungava Bay, Ungava. (Not Uibvaksoak.)



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- UNAHINI river; tributary to Tatshenshini river, Yukon.
- UNGAVA; Provisional district and large bay, northeastern Canada.
- UNGER island; in Bay of Quinte, at mouth of Napanee river, Ont. (Not Unger's.)
- UPHILL lake; northeast of Manitou lake, Rainy R. district, Ont. (Not Sunshine nor Kasakacheweiwak.)
- UPPER ARROW lake; an expansion of Columbia river, W. Kootenay, B.C.
- UPPER BOW lake; source of Bow river, Alberta. (Not Coldwater lake.)
- UPPER JUMPING portage; below the outlet of L. Evans, northwestern Quebec.
- Upper Manitou lake.* See Anzhekumming.
- UPPER SAVAGE islands; north shore Hudson strait, Franklin. (Not Savage islands.)
- URD, Mount; peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- URQUHART island; north shore of Hudson strait Franklin.
- URSULA channel; east of Gribbell island, Pacific coast, B.C.
- V**ALHALLA mountains; west of Slocan lake, W. Kootenay, B.C. (Not Val Halla.)
- VALKYR mountains; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Valkyriur.)
- VANCOUVER creek; tributary to McQuesten river, Yukon.
- VAN HOUTEN creek; east of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C. (Not Van Hooven.)
- VERMILION bay; Eagle lake, Rainy R. district, Ont. (Not Vermillion.)
- VERNEY passage; between Hawkesbury and Gribbell islands, Pacific coast, B.C.
- VERTICAL, Mount; east of Kootenay river, E. Kootenay, B.C.
- VICTORIA creek; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- VICTORIA gulch; on Bonanza creek, Yukon.
- VIGILANT rock; east of Grantham shoals, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- VINGOLF mountain; west of Slocan a W Kootenay, B.C.
- VOLUNTEER spit; between Walker and Birch points, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- VON WILCZEK valley; on Lewes river, above Pelly river, Yukon. (Not Valley of Von Wilczek.)
- Vulture lake.* See Winnange.
- W**ABANONI river; flows into Obaska lake, northwestern Quebec. (Not Wabinoni.)
- WABASKUS lake; southeast of Abitibi lake, Pontiac County, Q.
- WABI bay; at the head of L. Temiscaming, Ont.
- WABIGOON lake, river, and C.P.R. station; Rainy R. district, Ont. (Not Wabigwunn.)
- WADDELL bay; Frobisher bay, Franklin. (Not Dyer sound.)
- WADSWORTH lake; Tudor township, Hastings county, Ont.
- WAGOSH bay and reef; near Pulpwood point, Cockburn island, L. Huron, Ont. (Not Wahgoosh.)
- WAGWABIKA lake; headwaters of Lièvre river, St. Maurice county, Q. (Not Wagwabeya.)
- WAKEHAM bay; south shore Hudson strait, Ungava.
- WAKONICHI lake; south of lake Mistassini, northwestern Quebec. (Not Wahwanichi nor Wakinichi.)
- WALBRAN point, north end of Loretta island Devastation channel, Pacific coast, B.C.
- WALES; cape, island, and sound, south shore of Hudson strait, Ungava. (Not Prince of Wales.)
- WALKER creek; north of Sixtymile river, near international boundary, Yukon.
- WALKER point, south shore Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- WALKHOUSE bay and point; Manitoulin island, northeast of Inner Duck island, L. Huron, Ont.
- WALLACE rock; near S. Baymouth, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- WALLBRIDGE point; Ameliasburgh township, Prince Edward county, Ont.
- WALLENGER creek; tributary to Wild Horse river, E. Kootenay, B.C.
- WALL-EYE lake; south of Eagle lake, Rainy R. district, Ont.
- WAPAGEISI lake; east of Anzhekumming lake, Rainy R. district, Ont.
- Wapta creek.* See Cataract brook.
- Wapta river.* See Kicking Horse.
- WAPUS lake and river; north of Kakagi lake, Rainy R. district, Ont. (Not Wapoose.)
- WAPUSANAN lake; upper waters of Ottawa river; north of Grand L., Victoria, Pontiac county, Q.
- WARD inlet; Frobisher bay, Franklin. (Not A. H. Ward.)
- WARDNER; town on Kootenay river, south of Bull river, E. Kootenay, B.C.
- WARWICK, Cape; east end of Resolution island, Franklin. (Not Resolution.)
- WASHEIBEMAGA lake; southeast of Saganaga lake, Rainy R. district, Ont. (Not Kawasheibemagagamak.)
- WASHEKA lake; upper Ottawa, Pontiac county, Q. (Not Waskega.)
- WASWANIPi lake and river; tributary to Nottaway river, northwestern Quebec.



- WATSON valley ; north of L. Bennett, Yukon.  
*Wauguash river.* See Kaniapiskau.
- WAY point ; southwest of Potter point, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont. (Not Salt point.)
- WEAVER creek ; tributary to Moyie river, E. Kootenay, B.C.
- WEDDING river ; tributary to Migiskan river, northwestern Quebec.
- WEESE creek ; Presquile bay, Brighton township, Northumberland county, Ont. (Not Weese's.)
- WEGGS, Cape ; and island of same name, on south shore of Hudson strait, Ungava.
- WEISEIENO lake ; near Manitou lake ; Rainy R. district, Ont.
- WELCOME lake ; Lawrence township, Haliburton county, Ont.
- WELLER bay ; Lake Ontario, near west end of Bay of Quinte. (Not Weller's.)
- WELLESLEY lake ; west of White river, Yukon.
- WEMISTAGOSEW river ; upper waters of Waswanipi river, northwestern Quebec.
- WESKETAHIN village ; near the mouth of Unahini river, Yukon.
- WESLEMKOON lake ; Ashby township, Addington county, Ont.
- WEST bay ; the western extremity of lake Evans, northwestern Quebec.
- WEST BELANGER point ; see Belanger point.
- WESTBOURNE bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- WEST DUCK reef ; northwest of Western Duck island, L. Huron, Ont.
- WESTERN DUCK island ; west of Inner Duck island and northwesterly from Great Duck I. L. Huron, Ont.
- WEST SISTERS shoal ; south of Yeo island, at entrance to Georgian bay, Ont.
- WETETNAGAMI lake and river ; tributary to Opawika river which flows into Waswanipi river, northwestern Quebec.
- WETTIGO lake ; south of Nemiskau lake, northwestern Quebec.
- WEYMONTACHI ; Indian village at the mouth of Manuan river, upper St. Maurice, Q. (Not Weymontachingue.)
- WHALE river ; flows into Ungava bay, Ungava.
- WHARTON harbour ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- WHATSHAN lakes and river ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- WHEATON river ; flows into west side of L. Bennett, Yukon.
- WHEELER reef ; southwest of Kitchener island, L. Huron, Ont.
- WHETSTONE lake ; Lake township, Hastings county, Ont.
- WHIPPLE, Mount ; east of the elbow of Stikine river, Cassiar, B.C.
- WHITE cliff ; northeast of Hungerford point, Manitoulin island, L. Huron, Ont.
- WHITE, Mount ; north of Atlin lake, Yukon.
- WHITE pass ; at head of Skagway river, Cassiar, B.C.
- WHITE river ; tributary to Yukon river, above Stewart river, Yukon.
- WHITE strait ; between north shore of Hudson strait and a large island, Franklin.
- WHITE BEAR bay ; north shore of Hudson strait, Franklin.
- WHITE BEAR lake and river ; at headwaters of Gatineau river, Champlain County, Q.
- WHITEGOOSE river ; tributary to Migiskan river below Paskagama lake, northwestern Quebec.
- WHITE GROUSE creek ; east of Whatshan lake, W. Kootenay, B.C.
- WHITEHORSE rapid ; Lewes river, below Miles canyon, Yukon.
- WHITESWAN river ; flows into south end of Teslin lake, Cassiar, B.C.
- WHITLEY bay ; south shore of Hudson strait, Ungava.
- WIKWASKAPAUKE lake ; northwest of Grand L. Victoria, northwestern Quebec.
- WILD bight ; in west side of Fitzwilliam island, L. Huron, Ont.
- WILD HORSE river ; tributary to Kootenay river near Steele, E. Kootenay, B.C. (Not Skirmish.)
- WILLIAM SMITH, Cape ; northeast shore Ungava bay, Ungava.
- WINAWIASH lake ; southwest of Grand L., Victoria, Pontiac county, Q.
- WINDY arm ; Tagish lake, Yukon.
- WINNANGE lake ; north of Dryberry lake, Rainy R. district, Ont. (Not Vulture.)
- WODEN, MOUNT ; a peak in Valhalla mountains, W. Kootenay, B.C.
- WOLF creek ; tributary to Klondike river, Yukon.
- Wolf lake.* See Grimsthorpe.
- WORTHINGTON creek ; west of Lower Arrow lake, W. Kootenay, B.C.
- WOTINIMATA lake ; northeast of Matchi Manito lake, northwestern Quebec.
- WRIGHT creek ; near west end of Surprise lake, Cassiar, B.C.
- WRIGHT creek ; tributary to Blanche river, L. Temiscaming, Ont.
- WRIGHT sound ; between Gribbell and Gil islands, Pacific coast, B.C.
- Y** AHK mountain, river, and R.R. station, in southwestern part of E. Kootenay, B.C.



## SESSIONAL PAPER No. 21a

- YEO channel, island, and spit ; at entrance to Georgian bay, Ont.
- YETH creek : tributary to Inklin river, Cassiar, B.C.
- YORK river ; tributary to Madawaska river, Hastings and Renfrew counties, Ont. (Not York branch of Madawaska.)
- YORK sound ; southwest shore Frobisher bay, Franklin.
- YOUNGS point ; in Weller bay, Ameliasburg township, Prince Edward county, Ont.
- YUKON river ; northwest Canada, and Alaska. (Not Youcon, Youkon, Kwichpak, &c.)
- YUKON ; a territorial division of northwest Canada.
- ZEMAWDZA. Indian village. Kitimat arm, Pacific coast, B.C. (Not Ze-mawd-za.)
- ZWICK island ; in the Bay of Quinte, Ontario.











